

Le Probleme des Groupes de Congruence Pour  $SL_2$

Author(s): Jean-Pierre Serre

Source: *Annals of Mathematics*, Second Series, Vol. 92, No. 3 (Nov., 1970), pp. 489-527

Published by: [Annals of Mathematics](#)

Stable URL: <http://www.jstor.org/stable/1970630>

Accessed: 28-04-2015 18:19 UTC

---

Your use of the JSTOR archive indicates your acceptance of the Terms & Conditions of Use, available at <http://www.jstor.org/page/info/about/policies/terms.jsp>

JSTOR is a not-for-profit service that helps scholars, researchers, and students discover, use, and build upon a wide range of content in a trusted digital archive. We use information technology and tools to increase productivity and facilitate new forms of scholarship. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.



*Annals of Mathematics* is collaborating with JSTOR to digitize, preserve and extend access to *Annals of Mathematics*.

<http://www.jstor.org>

# Le problème des groupes de congruence pour $SL_2$

par JEAN-PIERRE SERRE

## Introduction

Soit  $K$  un *corps global*, autrement dit un corps de nombres algébriques ou un corps de fonctions d'une variable sur un corps fini. Soit  $\Sigma$  l'ensemble des places de  $K$ , soit  $\Sigma^\infty$  le sous-ensemble de  $\Sigma$  formé des places archimédiennes, et soit  $S$  une partie finie non vide de  $\Sigma$  contenant  $\Sigma^\infty$ . Soit  $A_S$  l'anneau des  $S$ -entiers de  $K$ , i.e. l'ensemble des éléments de  $K$  dont la valuation est  $\geq 0$  en toute place de  $\Sigma - S$ .

Le "problème des groupes de congruence pour  $SL_2$ " consiste à déterminer si tout sous-groupe d'indice fini du groupe  $SL_2(A_S)$  est un groupe de  $S$ -congruence (cf. n° 1.2) et, dans le cas contraire, à voir si le groupe  $C(G)$  qui mesure la déviation entre ces deux types de sous-groupes est ou non un groupe fini<sup>1</sup>. Comme on le verra, il y a lieu de distinguer deux cas:

(i) Le cas où  $\text{Card}(S) \geq 2$ , i.e. où le groupe  $A_S^*$  des éléments inversibles de  $A_S$  est *infini*. On peut alors montrer (c'est l'objet du § 2) que la situation est la même que pour le *cas stable* de  $SL_n$ ,  $n \geq 3$ , traité dans [4]. Autrement dit, le problème des groupes de congruence admet une *réponse affirmative* si l'une au moins des places de  $S$  est archimédienne réelle, ou ultramétrique; si toutes les places de  $S$  sont archimédiennes complexes, le groupe déviation  $C(G)$  est isomorphe au groupe des racines de l'unité contenues dans  $K$ , et c'est un groupe cyclique *fini* (le problème a donc une réponse *presque affirmative*).

(ii) Le cas où  $\text{Card}(S) = 1$ , i.e. où  $A_S^*$  est fini. Lorsque  $K$  est un corps de nombres, cela signifie que  $S = \Sigma^\infty$ , et que  $K$  est isomorphe à  $\mathbf{Q}$  ou à un corps quadratique imaginaire. Le groupe  $C(G)$  est alors infini (autrement dit le problème posé a une réponse *essentiellement négative*); c'est là un résultat bien connu lorsque  $K = \mathbf{Q}$  (cf. Klein [13], § 1, p. 63) et nous le démontrerons au § 3 lorsque  $K$  est imaginaire quadratique, ou de caractéristique  $p$ .

Les démonstrations du § 2, relatives au cas  $\text{Card}(S) \geq 2$ , sont purement

---

<sup>1</sup> Bien entendu, un problème analogue se pose pour tout groupe algébrique simple simplement connexe  $G$ . Vu les résultats récents de Kneser [14], on peut espérer que la réponse ne dépend que de la somme  $s$  des rangs relatifs de  $G$  aux diverses places de  $S$ . De façon plus précise, est-il vrai que  $C(G)$  est fini si  $s \geq 2$ , et infini si  $s = 1$ ?

algébriques; elles combinent les idées de Mennicke (qui a traité le cas, proposé par Ihara, où  $K = \mathbf{Q}$  et  $S = \{p, \infty\}$ ) avec la théorie des revêtements universels relatifs de C. Moore [16]. Par contre, les démonstrations du § 3 sont de nature topologique; elles utilisent “l’espace symétrique” correspondant au groupe  $\mathrm{SL}_2(\hat{K})$ , où  $\hat{K}$  est le complété de  $K$  pour l’unique place appartenant à  $S$ .

Des conversations avec H. Bass et A. Borel m’ont été très utiles; je les en remercie vivement.

### § 1. Préliminaires

#### 1.1. Notations.

On note  $A_S$ , ou simplement  $A$ , l’ensemble des  $x \in K$  tels que  $v(x) \geq 0$  pour tout  $v \in \Sigma - S$ . C’est un anneau de Dedekind; ses idéaux maximaux correspondent bijectivement aux éléments de  $\Sigma - S$ .

Le groupe  $A^*$  des éléments inversibles de  $A$  est noté  $U$ . Son sous-groupe de torsion est le groupe  $\mu$  des racines de l’unité contenues dans  $K$ ; il est cyclique fini. Si  $s = \mathrm{Card}(S)$ , on a  $U \simeq \mu \times \mathbf{Z}^{s-1}$  (“théorème des unités”); en particulier,  $U$  est fini si et seulement si  $s = 1$ .

On pose  $G = \mathrm{SL}_2(K)$ ,  $\Gamma_A = \mathrm{SL}_2(A)$  et

$$E_{12}(x) = \begin{pmatrix} 1 & x \\ 0 & 0 \end{pmatrix} \quad \text{si } x \in K, \quad h(x) = \begin{pmatrix} x & 0 \\ 0 & x^{-1} \end{pmatrix} \quad \text{si } x \in K^* .$$

#### 1.2. Sous-groupes de $S$ -congruence et sous-groupes $S$ -arithmétiques.

Soit  $\mathfrak{q}$  un idéal  $\neq 0$  de  $A$ . Le quotient  $A/\mathfrak{q}$  est fini. L’homomorphisme  $\mathrm{SL}_2(A) \rightarrow \mathrm{SL}_2(A/\mathfrak{q})$  induit par  $A \rightarrow A/\mathfrak{q}$  est surjectif ([2], cor. 5.2); son noyau  $\Gamma_{\mathfrak{q}}$  s’appelle le groupe de  $S$ -congruence défini par  $\mathfrak{q}$ ; c’est un sous-groupe d’indice fini de  $\Gamma_A$ .

Un sous-groupe  $H$  de  $G$  est dit  $S$ -arithmétique s’il est commensurable à  $\Gamma_A$ , i.e. si  $\Gamma_A \cap H$  est d’indice fini dans  $\Gamma_A$  et dans  $H$ ; si en outre  $H$  contient l’un des  $\Gamma_{\mathfrak{q}}$  (pour un idéal  $\mathfrak{q} \neq 0$  convenable), on dit que  $H$  est un groupe de  $S$ -congruence. Si  $S$  est réduit à  $\Sigma^\infty$ , on dit “congruence” et “arithmétique” au lieu de “ $S$ -congruence” et “ $S$ -arithmétique”.

Lorsque  $K$  est un corps de nombres, ou lorsque  $\mathrm{Card}(S) \geq 2$ , tout sous-groupe  $S$ -arithmétique de  $G$  est de type fini<sup>2</sup>; en effet, il suffit de le vérifier pour  $\Gamma_A$  lui-même, ce qui a été fait par O’Meara ([17], th. 24.8). Lorsque  $K$

<sup>2</sup> On peut se demander si un tel groupe est de présentation finie, i.e. est définissable par un nombre fini de relations. C’est vrai lorsque  $K$  est un corps de nombres, d’après Behr [5]. J’ignore ce qu’il en est lorsque  $K$  est un corps de fonctions, même pour un groupe aussi simple que  $\mathrm{SL}_2(\mathbf{F}_p[T, T^{-1}])$ .

est un corps de fonctions, et que  $\text{Card}(S) = 1$ , on peut par contre montrer (cf. n° 3.2) que les sous-groupes  $S$ -arithmétiques *ne sont pas de type fini*.

1.3. *Les groupes  $\hat{G}$ ,  $\bar{G}$  et  $C(G)$ .*

Notons  $\mathcal{T}$  (resp.  $\mathcal{T}_\circ$ ) l'unique topologie sur  $G$  qui soit compatible avec la structure de groupe de  $G$  et admette comme base de voisinages de 1 l'ensemble des sous-groupes  $S$ -arithmétiques (resp. de  $S$ -congruence) de  $G$  (cf. [4], [16], [20]). Le groupe  $\Gamma_A$  est ouvert dans  $G$  pour  $\mathcal{T}$  (resp.  $\mathcal{T}_\circ$ ); de plus, les structures uniformes droite et gauche définies par  $\mathcal{T}$  (resp.  $\mathcal{T}_\circ$ ) sur  $\Gamma_A$  coïncident. On en conclut aussitôt (cf. Bourbaki, *Top. Gén.*, III, § 3, n° 4, th. 1) que  $G$  admet un complété  $\hat{G}$  (resp.  $\bar{G}$ ) pour  $\mathcal{T}$  (resp.  $\mathcal{T}_\circ$ ). Soit  $\pi$  la projection canonique  $\hat{G} \rightarrow \bar{G}$  et soit  $C(G)$  son noyau. On a des suites exactes

$$\begin{aligned} \{1\} &\rightarrow C(G) \rightarrow \hat{G} \rightarrow \bar{G} \rightarrow \{1\} \\ \{1\} &\rightarrow C(G) \rightarrow \hat{\Gamma}_A \rightarrow \bar{\Gamma}_A \rightarrow \{1\}, \end{aligned}$$

où  $\hat{\Gamma}_A$  (resp.  $\bar{\Gamma}_A$ ) désigne le complété de  $\Gamma_A$  pour  $\mathcal{T}$  (resp.  $\mathcal{T}_\circ$ ). On a

$$\bar{\Gamma}_A = \varprojlim \Gamma_A/\Gamma_q \quad \text{et} \quad \hat{\Gamma}_A = \varprojlim \Gamma_A/N,$$

où  $q$  parcourt l'ensemble des idéaux  $\neq 0$  de  $A$  et  $N$  l'ensemble des sous-groupes d'indice fini de  $\Gamma_A$ . En particulier,  $\hat{\Gamma}_A$ ,  $\bar{\Gamma}_A$  et  $C(G)$  sont des groupes *profinis*, et l'on voit que  $C(G)$  mesure la "déviation" existant entre sous-groupes  $S$ -arithmétiques et sous-groupes de  $S$ -congruence.

1.4. *Les sous-groupes  $E_q$ .*

Soit  $q$  un idéal  $\neq 0$  de  $A$ ; on note  $E_{1_2}(q)$  le sous-groupe de  $\Gamma_A$  formé des  $E_{1_2}(x)$ , pour  $x \in q$ ; on note  $E_q$  le plus petit sous-groupe distingué de  $\Gamma_A$  contenant  $E_{1_2}(q)$ . Il est clair que l'on a  $E_q \subset \Gamma_q$ ; l'un des buts du § 2 est de voir dans quel cas cette inclusion est une égalité.

**PROPOSITION 1.** *Supposons que  $K$  soit un corps de nombres, ou que  $\text{Card}(S) \geq 2$ . Soit  $N$  un sous-groupe d'indice fini de  $\Gamma_A$ . Il existe alors un idéal  $q \neq 0$  de  $A$  tel que  $E_q \subset N$ .*

Quitte à remplacer  $N$  par l'intersection de ses conjugués, on peut supposer que  $N$  est *distingué* dans  $\Gamma_A$ ; il suffit alors de prouver l'existence d'un idéal  $q \neq 0$  tel que  $E_{1_2}(q) \subset N$ . Distinguons deux cas:

(a)  $K$  est un corps de nombres. Si  $n = (\Gamma_A : N)$ , on peut prendre  $q = nA$ .

(b)  $K$  est un corps de fonctions sur un corps fini de caractéristique  $p$  et  $\text{Card}(S) \geq 2$ . L'ensemble  $U'$  des  $u \in U$  tels que  $h(u) \in N$  est un sous-groupe d'indice fini de  $U$ . L'hypothèse faite sur  $\text{Card}(S)$  entraîne que  $U'$  contient un élément  $u$  d'ordre *infini*. D'autre part, soit  $n$  l'ensemble des  $x \in A$  tels que  $E_{1_2}(x) \in N$ . Le quotient  $A/n$  est fini. De plus,  $n$  est *stable* par  $x \mapsto u^2x$ :

cela résulte de la formule

$$h(u)E_{12}(x)h(u)^{-1} = E_{12}(u^2x) .$$

Si  $B = \mathbf{F}_p[u^2]$  est le sous-anneau de  $A$  engendré par  $u^2$ , il s'ensuit que  $\mathfrak{n}$  est un sous- $B$ -module de  $A$ , et  $A/\mathfrak{n}$  est un  $B$ -module. Mais  $A/\mathfrak{n}$  est fini et  $B$  est infini (sinon l'ordre de  $u$  serait fini); il existe donc un élément  $t \neq 0$  de  $B$  tel que  $t.(A/\mathfrak{n}) = 0$ , i.e. tel que  $tA \subset \mathfrak{n}$ . L'idéal  $\mathfrak{q} = tA$  répond alors à la question.

**COROLLAIRE.** *Tout sous-groupe  $S$ -arithmétique de  $G$  contient l'un des  $E_{\mathfrak{q}}$ . C'est clair.*

*Remarque.* Dans le cas "exceptionnel" où  $K$  est un corps de fonctions et  $\text{Card}(S) = 1$ , on peut montrer (en utilisant les résultats du n° 3.2) qu'il existe des sous-groupes d'indice fini de  $\Gamma_A$  qui ne contiennent aucun  $E_{\mathfrak{q}}$ .

**§ 2. Le cas  $\text{Card}(S) \geq 2$**

Dans ce paragraphe, on suppose que  $S$  a au moins deux éléments, autrement dit que  $U$  est infini.

**2.1. Sous-groupes à normalisateur arithmétique.**

**PROPOSITION 2.** *Soit  $X$  un sous-groupe de  $G$ , non contenu dans  $\{\pm 1\}$ , et normalisé par un sous-groupe  $S$ -arithmétique  $N$  de  $G$ . Alors  $X$  contient un groupe  $E_{\mathfrak{q}}$ .*

D'après le cor. à la prop. 1, il existe un idéal  $\mathfrak{q}' \neq 0$  de  $A$  tel que  $E_{\mathfrak{q}'} \subset N$ ; de plus, l'ensemble  $U'$  des éléments  $u \in U$  tels que  $h(u) \in N$  est un sous-groupe d'indice fini de  $U$ .

D'autre part,  $X$  contient un élément  $\begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix}$  tel que  $ac \neq 0$ . En effet, sinon, l'adhérence de  $X$  pour la topologie de Zariski serait un sous-groupe algébrique  $H$  de  $\text{SL}_2$  distinct de  $\text{SL}_2$ . Le groupe  $H$  serait normalisé par  $N$ , donc aussi par l'adhérence de  $N$  pour la topologie de Zariski, adhérence qui est égale à  $\text{SL}_2$  comme on le voit aussitôt (elle contient les deux sous-groupes unipotents  $\begin{pmatrix} 1 & * \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$  et  $\begin{pmatrix} 1 & 0 \\ * & 1 \end{pmatrix}$  qui engendrent  $\text{SL}_2$ ); le groupe  $H$  serait donc distingué dans  $\text{SL}_2$ , donc contenu dans  $\{\pm 1\}$ , ce qui est absurde.

Choisissons alors un élément  $x = \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix}$  de  $X$ , avec  $ac \neq 0$ . Quitte à remplacer l'idéal  $\mathfrak{q}'$  par un idéal plus petit, on peut supposer que  $a^{-1}c\mathfrak{q}'$  est contenu dans  $A$ . Soit  $u$  un élément de  $U'$  d'ordre infini. Puisque  $A/a^{-1}c\mathfrak{q}'$  est fini, il existe un entier  $n \geq 1$  tel que  $u^{2n} \equiv 1 \pmod{a^{-1}c\mathfrak{q}'}$ . Ecrivons  $a(u^{2n} - 1)$  sous la forme  $ct$ , avec  $t \in \mathfrak{q}'$ , et posons

$$x' = \begin{pmatrix} 1 & t \\ 0 & 1 \end{pmatrix} x \begin{pmatrix} 1 & -t \\ 0 & 0 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} a' & b' \\ c' & d' \end{pmatrix} .$$

On a

$$x' \in X \text{ et } c' = c, \quad a' = a + ct = u^{2n}a.$$

Comme  $h(u^n) \in N$ , on a  $x'' \in X$  si l'on pose:

$$x'' = h(u^n)xh(u^{-n}) = \begin{pmatrix} a & u^{2n}b \\ u^{-2n}c & d \end{pmatrix}$$

Soit  $y = x'^{-1}x''$ . On a  $y \in X$ , et

$$y = \begin{pmatrix} u^{-2n} & e \\ 0 & u^{2n} \end{pmatrix}, \quad \text{avec } e \in K.$$

Si  $z \in \mathfrak{q}'$ , on a  $y^{-1}E_{12}(z)yE_{12}(-z) \in X$ . Or un tel élément s'écrit  $E_{12}(r)$ , avec  $r = (u^{4n} - 1)z$ . Il s'ensuit que  $X$  contient le sous-groupe  $E_{12}(\mathfrak{q})$ , avec  $\mathfrak{q} = (u^{4n} - 1)\mathfrak{q}'$ .

Ce qui précède s'applique aussi aux conjugués  $\gamma X \gamma^{-1}$  de  $X$  par les éléments de  $\Gamma_A$ , conjugués qui sont en nombre fini puisque  $(\Gamma_A : N \cap \Gamma_A)$  est fini. On peut donc choisir l'idéal  $\mathfrak{q}$  de telle sorte que l'on ait

$$E_{12}(\mathfrak{q}) \subset \gamma X \gamma^{-1} \quad \text{pour tout } \gamma \in \Gamma_A.$$

Le groupe  $X$  contient alors tous les  $\gamma^{-1}E_{12}(\mathfrak{q})\gamma$ , donc il contient  $E_{\mathfrak{q}}$ , cqfd.

2.2. Une propriété de commutation.

Posons  $m = \text{Card}(\mu)$ ; c'est le nombre des racines de l'unité contenues dans  $K$ .

Soit  $\mathfrak{q}$  un idéal  $\neq 0$  de  $A$ . On pose  $C_{\mathfrak{q}} = \Gamma_{\mathfrak{q}}/E_{\mathfrak{q}}$ ; le groupe  $C_{\mathfrak{q}}$  s'identifie à un sous-groupe de  $\Gamma_A/E_{\mathfrak{q}}$ .

PROPOSITION 3. Soit  $u$  un élément de  $U$ . L'image de  $h(u)^m$  dans  $\Gamma/E_{\mathfrak{q}}$  commute aux éléments de  $C_{\mathfrak{q}}$ .

La démonstration suit de près celle donnée par Mennicke [15] pour  $K = \mathbb{Q}$  et  $S = \{\infty, p\}$ . Elle utilise les trois lemmes suivants:

LEMME 1. Soient  $x = \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix}$  et  $x' = \begin{pmatrix} a' & b' \\ c' & d' \end{pmatrix}$  deux éléments de  $\Gamma_{\mathfrak{q}}$ .

(i) Si  $a = a'$  et  $b \equiv b' \pmod{a\mathfrak{q}}$ , on a  $x \equiv x' \pmod{E_{\mathfrak{q}}}$ .

(ii) Si  $b = b'$  et  $a \equiv a' \pmod{b\mathfrak{q}}$ , on a  $x \equiv x' \pmod{E_{\mathfrak{q}}}$ .

Dans le cas (i), il existe  $t \in \mathfrak{q}$  tel que  $b = b' + ta$ . En multipliant  $x'$  à droite par  $\begin{pmatrix} 1 & t \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$  on obtient  $x'' = \begin{pmatrix} a & b \\ c'' & d'' \end{pmatrix}$ , et  $x'' \equiv x' \pmod{E_{\mathfrak{q}}}$ . Le produit  $x''x^{-1}$  est de la forme  $\begin{pmatrix} 1 & 0 \\ e & f \end{pmatrix}$ , et, comme il appartient à  $\Gamma_{\mathfrak{q}}$ , on a  $f = 1$ ,  $e \in \mathfrak{q}$ . Si  $w = \begin{pmatrix} 0 & 1 \\ -1 & 0 \end{pmatrix}$ , on a  $w \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ e & 1 \end{pmatrix} w^{-1} = \begin{pmatrix} 1 & -e \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$ , d'où  $\begin{pmatrix} 1 & 0 \\ e & 1 \end{pmatrix} \in E_{\mathfrak{q}}$  et  $x'' \equiv x' \pmod{E_{\mathfrak{q}}}$ , ce qui démontre notre assertion dans le cas (i).

Dans le cas (ii), on a  $a = a' + tb$ , avec  $t \in \mathfrak{q}$ . En multipliant  $x'$  à droite par  $\begin{pmatrix} 1 & 0 \\ t & 1 \end{pmatrix}$ , on est ramené au cas  $a' = a, b' = b$ , traité dans (i).

LEMME 2. Soient  $x = \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix}$  un élément de  $\Gamma_{\mathfrak{q}}$ , et  $n$  un entier tels que  $u^{2n} \equiv 1 \pmod{aA}$ . Les éléments  $h(u)^n$  et  $x$  commutent modulo  $E_{\mathfrak{q}}$ .

On a en effet

$$h(u)^n x h(u)^{-n} = \begin{pmatrix} a' & b' \\ c' & d' \end{pmatrix},$$

avec  $a' = a, b' = u^{2n}b$ , et le lemme 1, (i), montre que cette matrice est congrue à  $x \pmod{E_{\mathfrak{q}}}$ .

Pour tout élément non nul  $a$  de  $A$ , notons  $U(a)$  le groupe multiplicatif des éléments inversibles de l'anneau  $A/aA$ ; c'est un groupe fini.

LEMME 3. Soit  $l$  un nombre premier, et soit  $l^e$  la plus grande puissance de  $l$  divisant  $m = \text{Card}(\mu)$ . Soit  $a_0 \in A$  et soit  $\mathfrak{r}$  un idéal non nul de  $A$  tel que  $a_0$  soit inversible modulo  $\mathfrak{r}$ . Il existe alors  $a \in A$ , avec  $a \equiv a_0 \pmod{\mathfrak{r}}$ , tel que  $U(a)$  ne contienne pas d'élément d'ordre multiple de  $l^{e+1}$ .

Pour la démonstration, voir n° 2.3 ci-après.

Démontrons maintenant la proposition 3. Soit  $\xi \in C_{\mathfrak{q}}$ . Utilisant le lemme 1, on peut choisir un représentant  $x_0 = \begin{pmatrix} a_0 & b_0 \\ c_0 & d_0 \end{pmatrix}$  de  $\xi$  tel que  $a_0 \neq 0, b_0 \neq 0$ . Comme  $A/a_0A$  est fini, le lemme 2 montre qu'il existe un entier  $n \geq 1$  tel que  $h(u)^n$  commute à  $x_0 \pmod{E_{\mathfrak{q}}}$ . Soit  $N$  le plus petit entier  $\geq 1$  jouissant de cette propriété. Il nous faut voir que  $N$  divise  $m$ . Supposons que ce ne soit pas le cas. Il existerait alors un nombre premier  $l$  tel que  $l^{e+1}$  divise  $N$ , les notations étant celles du lemme 3. Ce dernier lemme, appliqué à  $\mathfrak{r} = b_0\mathfrak{q}$ , montre qu'il existe  $a \equiv a_0 \pmod{b_0\mathfrak{q}}$  tel que  $U(a)$  ne contienne aucun élément d'ordre divisible par  $l^{e+1}$ . Mais on vérifie immédiatement (cf. [4], lemme 5.3) qu'il existe  $c, d \in A$  tels que la matrice  $x = \begin{pmatrix} a & b_0 \\ c & d \end{pmatrix}$  appartienne à  $\Gamma_{\mathfrak{q}}$ . D'après le lemme 1, (ii),  $x$  est un représentant de  $\xi \pmod{E_{\mathfrak{q}}}$ . Soit  $m_1$  l'ordre de l'image de  $u^2$  dans  $U(a)$ . D'après le lemme 2,  $h(u)^{m_1}$  commute à  $x \pmod{E_{\mathfrak{q}}}$ ; donc  $N$  divise  $m_1$ , et *a fortiori*  $l^{e+1}$  divise  $m_1$ . Ceci contredit l'hypothèse faite sur  $U(a)$ , d'où la proposition.

### 2.3. Démonstration du lemme 3.

Nous le déduirons du suivant:

LEMME 4. Soit  $a_0 \in A$  et soit  $\mathfrak{r}$  un idéal non nul de  $A$  tel que  $a_0$  soit inversible  $\pmod{\mathfrak{r}}$ . Soit  $L/K$  une extension abélienne finie de  $K$ , distincte de  $K$ , et soit  $P$  l'ensemble des places  $v \in \Sigma - S$  qui sont non ramifiées dans  $L$  et ne se décomposent pas complètement dans  $L$ . Soit  $P'$  une partie finie de  $P$ .

Il existe alors  $a \in A$  vérifiant les conditions suivantes:

(1)  $a \equiv a_0 \pmod{\mathfrak{r}}$ .

(2) L'idéal  $aA$  est produit d'idéaux premiers distincts, appartenant tous à  $P - P'$ .

(Ici, et dans toute la suite, on identifie une place  $v \in \Sigma - S$  à l'idéal premier correspondant de  $A$ .)

Soit  $H_{\mathfrak{r}}$  le groupe des classes d'idéaux mod  $\mathfrak{r}$  (rappelons que deux idéaux fractionnaires de  $K$  relativement à  $A$ , premiers à  $\mathfrak{r}$ , sont dits équivalents mod  $\mathfrak{r}$  si leur quotient est de la forme  $\lambda A$ , avec  $\lambda$  congru multiplicativement à 1 mod  $\mathfrak{r}$ ). D'après le théorème d'existence de la théorie du corps de classes, il existe une extension abélienne finie  $K_{\mathfrak{r}}$  de  $K$  telle que l'application de réciprocité d'Artin donne un isomorphisme de  $H_{\mathfrak{r}}$  sur le groupe de Galois  $\text{Gal}(K_{\mathfrak{r}}/K)$ . [Pour tout ce qui concerne la théorie du corps de classes, voir [1], [8] ou [25].] Soit  $L_{\mathfrak{r}}$  l'extension composée  $L \cdot K_{\mathfrak{r}}$ . Choisissons dans  $\text{Gal}(L_{\mathfrak{r}}/K)$  un élément  $\alpha_0$  dont l'image dans  $H_{\mathfrak{r}} = \text{Gal}(K_{\mathfrak{r}}/K)$  soit la classe de  $a_0$ . On peut trouver des éléments  $\alpha_i \in \text{Gal}(L_{\mathfrak{r}}/K)$ ,  $i = 1$  ou  $i = 1, 2$ , ayant les deux propriétés suivantes:

(1')  $\prod \alpha_i = \alpha_0$ .

(2') Pour tout  $i$ , l'image de  $\alpha_i$  dans  $\text{Gal}(L/K)$  est  $\neq 1$ .

En effet, si l'image de  $\alpha_0$  dans  $\text{Gal}(L/K)$  est  $\neq 1$ , on prend un seul  $\alpha_i$ , à savoir  $\alpha_0$  lui-même. Si l'image de  $\alpha_0$  est 1, on prend pour  $\alpha_1$  n'importe quel élément de  $\text{Gal}(L_{\mathfrak{r}}/K)$  dont l'image dans  $\text{Gal}(L/K)$  est  $\neq 1$  (un tel élément existe puisque  $L$  est distinct de  $K$ ), et on prend pour  $\alpha_2$  l'élément  $\alpha_0 \alpha_1^{-1}$ .

Appliquons maintenant le théorème de densité de Čebotarev (cf. [25], p. 289) à l'extension  $L_{\mathfrak{r}}/K$ . On en déduit que, pour chaque  $i$ , il existe une infinité de places  $v_i$  dont l'élément de Frobenius est  $\alpha_i$ ; on peut donc choisir les  $v_i$  de telle sorte qu'elles soient distinctes, et n'appartiennent pas à  $S \cup P'$ . De plus, comme l'élément de Frobenius de  $v_i$  dans  $\text{Gal}(L/K)$  est  $\neq 1$ , on a  $v_i \in P$  pour tout  $i$ . Enfin, la propriété (1') entraîne que l'idéal  $\prod v_i$  est équivalent (mod  $\mathfrak{r}$ ) à l'idéal principal  $a_0 A$ ; il existe donc  $\lambda \equiv 1 \pmod{\mathfrak{r}}$  tel que

$$a_0 A = \lambda \prod v_i .$$

L'élément  $a = \lambda^{-1} a_0$  répond alors à la question.

*Fin de la démonstration du lemme 3.*

Le cas où  $l$  est égal à la caractéristique de  $K$  est trivial. Ce cas écarté, soit  $z$  une racine primitive  $l^{e+1}$ -ème de l'unité (dans une clôture séparable de  $K$ ), et soit  $L = K(z)$ . L'extension  $L/K$  est abélienne, finie, et non triviale (sinon, on aurait  $z \in K$ , contrairement à la définition de  $e$ ). Soit  $v \in \Sigma - S$ ; si la caractéristique résiduelle  $p_v$  de  $v$  est  $\neq l$ , on sait que  $v$  se décompose com-



plètement dans  $L$  si et seulement si le corps résiduel  $A/v$  de  $v$  contient une racine primitive  $l^{e+1}$ -ème de l'unité; si l'on pose  $Nv = \text{Card}(A/v)$ , cela signifie que  $Nv \equiv 1 \pmod{l^{e+1}}$ . En appliquant le lemme 4, on voit donc qu'il existe  $a \in A$  vérifiant  $a \equiv a_0 \pmod{\mathfrak{r}}$  tel que l'idéal  $aA$  soit un produit de  $v_i$  distincts, avec  $Nv_i \not\equiv 1 \pmod{l^{e+1}}$ . Mais l'anneau  $A/aA$  est isomorphe au produit des corps  $A/v_i$ ; son groupe multiplicatif ne contient donc pas d'élément d'ordre multiple de  $l^{e+1}$ , cqfd.

2.4. *Le groupe C.*

Si  $\mathfrak{q}$  et  $\mathfrak{q}'$  sont deux idéaux  $\neq 0$  de  $A$ , avec  $\mathfrak{q}' \subset \mathfrak{q}$ , les inclusions  $\Gamma_{\mathfrak{q}'} \rightarrow \Gamma_{\mathfrak{q}}$  et  $E_{\mathfrak{q}'} \rightarrow E_{\mathfrak{q}}$  définissent un homomorphisme de  $C_{\mathfrak{q}'} = \Gamma_{\mathfrak{q}'}/E_{\mathfrak{q}'}$  dans  $C_{\mathfrak{q}} = \Gamma_{\mathfrak{q}}/E_{\mathfrak{q}}$ ; cet homomorphisme est *surjectif* (cf. [4], lemme 2.3).

Lorsque  $\mathfrak{q}$  varie, les  $C_{\mathfrak{q}}$  forment un *système projectif*. On pose:

$$C = \varprojlim C_{\mathfrak{q}} .$$

Les homomorphismes  $C \rightarrow C_{\mathfrak{q}}$  sont *surjectifs*; cela résulte de la surjectivité des homomorphismes de transition  $C_{\mathfrak{q}'} \rightarrow C_{\mathfrak{q}}$  et du fait que l'ensemble des idéaux de  $A$  est dénombrable.

Le groupe  $\Gamma_A$  opère par automorphismes intérieurs sur les  $C_{\mathfrak{q}}$ ; il opère donc aussi sur  $C$ . En fait, cette action *se prolonge en une action de  $G$  tout entier*. Cela va résulter du lemme suivant:

LEMME 5. *Soient  $\mathfrak{q}$  un idéal non nul de  $A$ , et  $g$  un élément de  $G$ . Il existe un idéal non nul  $\mathfrak{q}'$  de  $A$  tel que  $g\Gamma_{\mathfrak{q}}g^{-1}$  contienne  $\Gamma_{\mathfrak{q}'}$  et que  $gE_{\mathfrak{q}}g^{-1}$  contienne  $E_{\mathfrak{q}'}$ .*

L'existence d'un idéal non nul  $\mathfrak{q}'_1$  tel que  $g\Gamma_{\mathfrak{q}}g^{-1} \supset \Gamma_{\mathfrak{q}'_1}$  est triviale; si les coefficients de  $g$  appartiennent à  $x^{-1}A$ , où  $x$  est un élément non nul de  $A$ , on peut prendre  $\mathfrak{q}'_1 = x^2\mathfrak{q}$ , comme on le voit aussitôt. D'autre part,  $gE_{\mathfrak{q}}g^{-1}$  est normalisé par  $g\Gamma_{\mathfrak{q}}g^{-1}$ , donc aussi par  $\Gamma_{\mathfrak{q}'_1}$ ; d'après la prop. 2, cela entraîne l'existence d'un idéal non nul  $\mathfrak{q}'_2$  tel que  $gE_{\mathfrak{q}}g^{-1} \supset E_{\mathfrak{q}'_2}$ . L'idéal  $\mathfrak{q}' = \mathfrak{q}'_1 \cap \mathfrak{q}'_2$  répond alors à la question.

Nous pouvons maintenant définir *l'action de  $G$  sur  $C$* . Soit  $g \in G$  et soit  $\mathfrak{q}$  un idéal non nul. D'après le lemme ci-dessus, appliqué à  $g^{-1}$ , il existe un idéal non nul  $\mathfrak{q}'$  tel que l'on ait

$$gE_{\mathfrak{q}'}g^{-1} \subset E_{\mathfrak{q}} \text{ et } g\Gamma_{\mathfrak{q}'}g^{-1} \subset \Gamma_{\mathfrak{q}} .$$

L'application  $x \mapsto gxg^{-1}$  définit donc, par passage au quotient, un homomorphisme  $C_{\mathfrak{q}'} \rightarrow C_{\mathfrak{q}}$ . Par composition avec la projection canonique  $C \rightarrow C_{\mathfrak{q}'}$ , on en déduit un homomorphisme  $i_{g,\mathfrak{q}}$  de  $C$  dans  $C_{\mathfrak{q}}$  qui ne dépend pas du choix de  $\mathfrak{q}'$ . Si  $\mathfrak{q}_1 \subset \mathfrak{q}_2$ , le composé de  $i_{g,\mathfrak{q}_1}$  avec la projection  $C_{\mathfrak{q}_1} \rightarrow C_{\mathfrak{q}_2}$  est  $i_{g,\mathfrak{q}_2}$ ; les  $i_{g,\mathfrak{q}}$  définissent donc un homomorphisme de  $C$  dans  $\varprojlim C_{\mathfrak{q}}$ , i.e. un endomorphisme  $i_g$  de  $C$ . On vérifie sans difficulté que  $i_g$  est l'identité et que

$i_{g_1 g_2} = i_{g_1} \circ i_{g_2}$ . Les  $i_g$  définissent donc bien une loi d'opération du groupe  $G$  sur le groupe  $C$ , et il est clair que cette loi prolonge celle de  $\Gamma_A$  sur  $C$ .

[Variante. Le lemme 5 montre qu'il existe sur  $G$  une topologie compatible avec la structure de groupe de  $G$  et admettant comme base de voisinages de 1 la famille des  $E_q$ . Si  $\widehat{G}_E$  est le complété de  $G$  pour cette topologie, le noyau de  $\widehat{G}_E \rightarrow \bar{G}$  s'identifie à  $C = \varprojlim C_q$  et l'action de  $G$  sur  $C$  décrite ci-dessus n'est autre que l'action naturelle du sous-groupe  $G$  de  $\widehat{G}_E$  sur  $C$ , par automorphismes intérieurs.]

PROPOSITION 4. L'action de  $G$  sur  $C$  est triviale.

Soit  $H$  le sous-groupe distingué de  $G$  formé des éléments qui agissent trivialement sur  $C$ . D'après la prop. 2,  $H$  contient les éléments de la forme  $h(u)^m$ , avec  $u \in U$  et  $m = \text{Card}(\mu)$ . Comme  $\text{Card}(S) \geq 2$ , cela montre que  $H$  est infini. Mais les seuls sous-groupes distingués de  $G = \text{SL}_2(K)$  sont  $\{1\}$ ,  $\{\pm 1\}$  et  $G$ . On a donc  $H = G$ , ce qui démontre la proposition.

COROLLAIRE 1. Si  $\mathfrak{q}$  est un idéal  $\neq 0$  de  $A$ , le groupe  $C_q$  est contenu dans le centre de  $\Gamma_A/E_q$ .

(En d'autres termes, on a la formule  $(\Gamma_A, \Gamma_q) \subset E_q$ .) En effet, la proposition montre que  $\Gamma_A$  opère trivialement sur  $C$ , donc aussi sur  $C_q$  qui en est un quotient.

COROLLAIRE 2. Les groupes  $C_q$  sont des groupes abéliens de type fini.

Le fait que les  $C_q$  soient abéliens résulte du cor. 1; qu'ils soient de type fini résulte de ce que  $\Gamma_q$  est de type fini, cf. n° 1.2.

2.5. Expression de  $C(G)$  en termes des  $C_q$ .

Revenons aux complétés  $\widehat{G}$ ,  $\bar{G}$ ,  $\widehat{\Gamma}_A$ ,  $\bar{\Gamma}_A$  définis au n° 1.3. On a

$$\widehat{\Gamma}_A = \varprojlim \Gamma_A/N,$$

où  $N$  parcourt l'ensemble  $\mathcal{F}$  des sous-groupes d'indice fini de  $\Gamma_A$ . Si  $N \in \mathcal{F}$ , la prop. 1 montre qu'il existe un idéal  $\mathfrak{q} \neq 0$  tel que  $E_q \subset N$ . On en conclut que

$$\widehat{\Gamma}_A = \varprojlim (\Gamma_A/E_q)^\wedge,$$

où  $(\Gamma_A/E_q)^\wedge$  désigne le complété de  $\Gamma_A/E_q$  pour la topologie des sous-groupes d'indice fini. Comme  $C_q = \Gamma_q/E_q$  est un sous-groupe d'indice fini de  $\Gamma_A/E_q$ , son complété  $\widehat{C}_q$  pour la topologie des sous-groupes d'indice fini s'identifie à l'adhérence de  $C_q$  dans  $(\Gamma_A/E_q)^\wedge$  et l'on a la suite exacte

$$\{1\} \rightarrow \widehat{C}_q \rightarrow (\Gamma_A/E_q)^\wedge \rightarrow \Gamma_A/\Gamma_q \rightarrow \{1\}.$$

En passant à la limite projective (ce qui est loisible, puisque les groupes en question sont compacts), on obtient la suite exacte

$$\{1\} \rightarrow \varprojlim \hat{C}_q \rightarrow \varprojlim (\Gamma_A/E_q)^\wedge \rightarrow \varprojlim (\Gamma_A/\Gamma_q) \rightarrow \{1\},$$

ou encore:

$$\{1\} \rightarrow \varprojlim \hat{C}_q \rightarrow \hat{\Gamma}_A \rightarrow \bar{\Gamma}_A \rightarrow \{1\}.$$

En comparant à la suite exacte

$$\{1\} \rightarrow C(G) \rightarrow \hat{\Gamma}_A \rightarrow \bar{\Gamma}_A \rightarrow \{1\},$$

on voit que l'on a démontré:

**PROPOSITION 5.** *Le groupe  $C(G)$  peut être identifié à la limite projective  $\varprojlim \hat{C}_q$  des complétés des groupes  $C_q$ .*

On va en déduire:

**COROLLAIRE.** *Le groupe  $C(G)$  est contenu dans le centre du groupe  $G$ .*

Il faut prouver que les éléments de  $\hat{G}$  et de  $\varprojlim \hat{C}_q$  commutent. Comme  $G$  est dense dans  $\hat{G}$  et  $\varprojlim C_q$  dense dans  $\varprojlim \hat{C}_q$ , il suffit de prouver que, si  $g \in G$  et  $x \in \varprojlim C_q$ , on a  $g x g^{-1} = x$ . Or, on vérifie aussitôt que  $g x g^{-1} = i_g(x)$ , les notations étant celles du n° 2.4. La formule  $g x g^{-1} = x$  résulte alors de la prop. 4.

*Remarque.* Au lieu d'utiliser la prop. 4, on peut se contenter d'utiliser la prop. 3; celle-ci montre en effet que les éléments de  $\Gamma_A$  de la forme  $h(u)^m$ , avec  $u \in U$  et  $m = \text{Card}(\mu)$ , centralisent  $C(G) = \varprojlim \hat{C}_q$ ; comme le seul sous-groupe distingué de  $G$  contenant ces éléments est  $G$  lui-même, on en déduit que  $C(G)$  est centralisé par  $G$ , donc aussi par  $\hat{G}$ .

2.6. *Utilisation de la théorie de C. Moore.*

Puisque  $C(G)$  est contenu dans le centre de  $\hat{G}$ , on peut appliquer le th. 13.1 de [16] (voir aussi [4], chap. IV, § 15), et l'on obtient:

**THÉORÈME 1.** *Le groupe  $\hat{G}$  est le revêtement universel de  $\bar{G}$  relativement à  $G$  (au sens de C. Moore [16]); le groupe  $C(G)$  est isomorphe au groupe fondamental relatif  $\pi_1(\bar{G}, G)$ .*

Nous dirons que  $S$  est *totalelement imaginaire* si toutes les places  $v \in S$  sont archimédiennes complexes. Cela équivaut à dire que  $K$  est un corps de nombres totalelement imaginaire et que  $S$  est égal à l'ensemble  $\Sigma^\infty$  de ses places archimédiennes (noter que le degré de ce corps est  $\geq 4$ , puisqu'on a  $\text{Card}(S) \geq 2$ ).

**THÉORÈME 2.** (a) *Le groupe  $C(G)$  est un groupe cyclique fini, isomorphe à  $\mu$  si  $S$  est totalelement imaginaire, et réduit à l'élément neutre sinon.*

(b) *Les groupes  $C_q$  sont cycliques finis d'ordre divisant  $m = \text{Card}(\mu)$ ; ils sont réduits à  $\{1\}$  si  $S$  n'est pas totalelement imaginaire.*

(c) *Le groupe  $C$  est isomorphe à  $C(G)$ .*

L'assertion (a) résulte de la détermination du groupe fondamental relatif  $\pi_1(\bar{G}, G)$  faite par C. Moore ([16], th. 12.3). D'autre part, puisque  $\hat{C}_q$  est isomorphe à un quotient de  $C(G)$ , c'est aussi un groupe cyclique fini. Mais  $C_q$  est un groupe abélien de type fini (cor. 2 à la prop. 4); si son complété est un groupe fini, c'est qu'il est lui-même un groupe fini, et l'on a  $C_q = \hat{C}_q$ , d'où (b) et (c).

**COROLLAIRE 1.** *Pour qu'un sous-groupe de  $\Gamma_A$  soit d'indice fini, il faut et il suffit qu'il contienne un  $E_q$ .*

La nécessité résulte de la prop. 1; la suffisance résulte de ce que  $E_q$  est d'indice fini dans  $\Gamma_A$ , puisque  $C_q = \Gamma_q/E_q$  est fini.

**COROLLAIRE 2.** *Soit  $N$  un sous-groupe d'indice fini de  $\Gamma_A$ , et soit  $N_1$  le plus petit sous-groupe de  $S$ -congruence contenant  $N$ . Alors  $N$  est distingué dans  $N_1$  et le quotient  $N_1/N$  est cyclique d'ordre un diviseur de  $m$ .*

On peut choisir un idéal  $q$  non nul tel que  $E_q \subset N$  et  $\Gamma_q \subset N_1$ . Si  $x \in N$ ,  $y \in \Gamma_q$ , on a  $yxxy^{-1}x^{-1} \in E_q$  (cf. cor. 1 à la prop. 4), donc  $yxxy^{-1}$  appartient à  $N$ . Ainsi,  $N$  est normalisé par  $\Gamma_q$ . Le groupe  $N.\Gamma_q$  est un groupe de congruence contenant  $N$  et contenu dans  $N_1$ ; il est donc égal à  $N_1$ . Cela montre que  $N$  est distingué dans  $N_1$  et que  $N_1/N$  est isomorphe à un quotient de  $\Gamma_q/E_q$ , donc est cyclique d'ordre un diviseur de  $m$ .

**COROLLAIRE 3.** *Si  $S$  n'est pas totalement imaginaire, on a  $\Gamma_q = E_q$  pour tout  $q$ ; tout sous-groupe  $S$ -arithmétique de  $G$  est un groupe de  $S$ -congruence.*

La première assertion traduit le fait que  $C_q = \{1\}$ ; la seconde résulte de la première.

*Exemple.* Le cor. 3 s'applique notamment lorsque  $K$  est un corps de fonctions, ou lorsque  $S$  contient une place non-archimédienne (par exemple, lorsque  $K = \mathbf{Q}$  et  $S = \{\infty, p_1, \dots, p_k\}$ ,  $k \geq 1$ , les  $p_i$  étant des nombres premiers). *Remarque.* Le cas où  $K = \mathbf{Q}$  peut aussi se traiter sans utiliser la théorie de Moore, comme dans [3]: l'extension centrale (\*\*) donne la suite exacte de cohomologie suivante (il s'agit de cohomologie de groupes profinis, à coefficients dans le groupe discret  $\mathbf{Q}/\mathbf{Z}$ ):

$$0 \rightarrow H^1(\bar{\Gamma}_A) \rightarrow H^1(\hat{\Gamma}_A) \rightarrow H^1(C(G)) \rightarrow H^2(\bar{\Gamma}_A) .$$

Or le groupe  $\bar{\Gamma}_A$  est isomorphe à  $\prod_{p \in S} \mathbf{SL}_2(\mathbf{Z}_p)$ . Comme la cohomologie de  $\mathbf{SL}_2(\mathbf{Z}_p)$  est connue (cf. [3], n° 3), on en déduit que  $H^2(\bar{\Gamma}_A) = 0$  et que  $H^1(\bar{\Gamma}_A)$  est cyclique d'ordre 12, 4, 3, ou 1 suivant que l'on a  $2, 3 \notin S$ , ou  $3 \in S, 2 \notin S$ , ou  $2 \in S, 3 \notin S$  ou  $2, 3 \in S$ . D'autre part, le groupe  $H^1(\hat{\Gamma}_A)$  est isomorphe à

$\text{Hom}(\Gamma_A, \mathbf{Q}/\mathbf{Z})$  et ce dernier groupe n'est pas difficile à déterminer (on peut, par exemple, procéder par récurrence sur  $k$ , en utilisant la structure de  $\Gamma_A$  comme somme amalgamée, cf. Ihara [12] ou [22], chap. II, n° 1.4). On trouve ainsi que  $H^1(\widehat{\Gamma}_A)$  a même ordre que  $H^1(\overline{\Gamma}_A)$ ; d'où  $H^1(C(G)) = 0$  et  $C(G) = \{1\}$ ; la trivialité des  $C_q$  en résulte, comme on l'a vu ci-dessus.

Lorsque  $k = 1$ , cette méthode est essentiellement équivalente à celle utilisée par Mennicke [15].

**COROLLAIRE 4.** *Supposons  $S$  totalement imaginaire, et  $q$  divisible par  $m' = m \prod_{p|m} p^{1/(p-1)}$ . Alors  $(\Gamma_q; E_q) = m$ ; l'homomorphisme de Kubota (cf. [4], § 6)  $\begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix} \mapsto (b/a)_m$  définit par passage au quotient un isomorphisme de  $\Gamma_q/E_q$  sur  $\mu$ . (On note  $(b/a)_m$  le symbole de reste de  $m$ -ième puissance.)*

On sait en effet (cf. [4], th. 6.1) que l'homomorphisme de Kubota

$$\Gamma_q/E_q \rightarrow \mu$$

est surjectif. Comme  $\Gamma_q/E_q$  est d'ordre un diviseur de  $m$ , c'est donc un isomorphisme.

*Remarques* (sur le cas totalement imaginaire).

(1) Si  $q$  est divisible par  $m'$ , le cor. 4 montre que  $E_q$  est égal à l'ensemble des matrices  $\begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix}$  de  $\Gamma_q$  telles que  $(b/a)_m = 1$ .

(2) Pour tout idéal non nul  $q$  de  $A$ , on a défini dans [4], th. 3.6, un certain diviseur  $r(q)$  de  $m$ , et montré que le groupe "stable"  $C_q(n)$ , relatif à  $\mathbf{SL}_n$ ,  $n \geq 3$ , est cyclique d'ordre  $r(q)$ . Comme  $C_q \rightarrow C_q(n)$  est surjectif, il s'ensuit que l'ordre de  $C_q$  est multiple de  $r(q)$ . En fait, H. Bass m'a communiqué une démonstration du fait que l'ordre de  $C_q$  est égal à  $r(q)$ , autrement dit que  $C_q \rightarrow C_q(n)$  est toujours un isomorphisme. En particulier,  $C_q$  est réduit à  $\{1\}$  pour  $q = A$ : le groupe  $\Gamma_A$  est engendré par les conjugués des  $E_{12}(x)$ ,  $x \in A$ .

Il serait intéressant d'étendre ce résultat de Bass (resp. les résultats de [4]) au cas d'un groupe  $\mathbf{SL}(\Lambda)$ , où  $\Lambda$  est un  $A$ -module projectif de rang 2 (resp. de rang  $n \geq 3$ ), cf. O'Meara [17]; on définit alors les  $E_q$  au moyen d'une décomposition de  $\Lambda$  en somme directe de modules de rang 1, ou, ce qui revient au même, au moyen du choix d'un sous-groupe radiciel de  $\mathbf{SL}_2$  (resp. de  $\mathbf{SL}_n$ ); il est d'ailleurs probable que  $E_q$  ne dépend pas d'un tel choix.

**THÉOREME 3.** *Soit  $N$  un sous-groupe  $S$ -arithmétique de  $G$ . Tout sous-groupe distingué de  $N$  est contenu dans  $\{\pm 1\}$  ou est d'indice fini dans  $N$ .*

Soit  $X$  un sous-groupe distingué de  $N$  non contenu dans  $\{\pm 1\}$ . D'après la prop. 2,  $X$  contient un  $E_q$  et d'après le cor. 1 au th. 2  $E_q$  est d'indice fini dans  $\Gamma_A$ ; comme  $(N: \Gamma_A \cap N)$  est fini, on en déduit bien que  $X$  est d'indice fini dans  $N$ .

**COROLLAIRE.** *Le quotient  $N^{ab}$  de  $N$  par son groupe dérivé  $(N, N)$  est fini.*

En effet, il est clair que  $(N, N)$  n'est pas contenu dans  $\{\pm 1\}$ .

2.7. *Application: représentations linéaires des groupes S-arithmétiques.*

Soit  $N$  un sous-groupe S-arithmétique de  $G$ , soit  $k$  un corps commutatif, et soit  $\rho: N \rightarrow \text{GL}_n(k)$  une représentation linéaire de  $N$  sur  $k$ .

THÉORÈME 4. *Si les caractéristiques de  $k$  et  $K$  sont différentes, l'image de  $N$  par  $\rho$  est finie.*

Quitte à agrandir  $k$ , on peut le supposer algébriquement clos. D'après la prop. 1, il existe un idéal  $\mathfrak{q} \neq 0$  de  $A$  tel que  $E_{\mathfrak{q}}$  soit contenu dans  $N$ ; d'autre part, l'ensemble  $U'$  des  $u \in U$  tels que  $h(u) \in N$  est un sous-groupe d'indice fini de  $U$ . Soit  $B$  le sous-groupe de  $N$  engendré par  $E_{12}(\mathfrak{q})$  et  $h(U')$ ; c'est un groupe résoluble. Le groupe  $\rho(B)$  est un sous-groupe résoluble de  $\text{GL}_n(k)$ ; soit  $H$  son adhérence pour la topologie de Zariski, et soit  $H^0$  la composante neutre de  $H$ . Quitte à remplacer  $\rho$  par une représentation équivalente, on peut supposer que les éléments de  $H^0$  sont *triangulaires* (cela résulte du théorème de Lie-Kolchin, puisque  $H^0$  est résoluble et connexe). Soit  $X$  l'ensemble des  $x \in \mathfrak{q}$  tels que  $\rho(E_{12}(x)) \in H^0$  et soit  $U_1$  l'ensemble des  $u \in U$  tels que  $\rho(h(u)) \in H^0$ ; le groupe  $X$  (resp.  $U_1$ ) est d'indice fini dans  $A$  (resp. dans  $U$ ). Soit  $u \in U_1$  tel que  $u^2 \neq 1$  (on peut, par exemple, prendre  $u$  d'ordre infini). Les éléments  $\rho(E_{12}(y))$ , avec  $y \in (u^2 - 1)X$ , appartiennent au *groupe dérivé* de  $H^0$ , et sont donc des matrices triangulaires *unipotentes* (leurs coefficients diagonaux sont égaux à 1). Distinguons alors deux cas:

(a)  $K$  est de caractéristique  $p$ , et  $k$  de caractéristique  $\neq p$ . Les éléments  $E_{12}(y)$  sont alors d'ordre  $p$  si  $y \neq 0$ , et d'autre part aucune matrice unipotente de  $\text{GL}_n(k)$  n'est d'ordre  $p$ . On en conclut que les  $E_{12}(y)$ , avec  $y \in (u^2 - 1)X$ , appartiennent au noyau  $Z$  de  $\rho$ . Le groupe  $Z$  n'est donc pas contenu dans  $\{\pm 1\}$ , et le théorème 3 montre que  $(N: Z)$  est fini.

(b)  $K$  est de caractéristique 0 et  $k$  de caractéristique  $p$ . Toute matrice unipotente  $z$  de  $\text{GL}_n(k)$  vérifie alors la relation  $z^{p^{n-1}} = 1$ . On en conclut que le noyau de  $\rho$  contient les éléments de la forme  $E_{12}(y)$ , avec  $y \in p^{n-1}(u^2 - 1)X$ , et on conclut comme précédemment.

Supposons maintenant que les corps  $K$  et  $k$  soient *tous deux de caractéristique zéro* (j'ignore ce qui se passe quand tous deux sont de caractéristique  $p$ ). Soit  $H = R_{K/\mathbb{Q}}(\text{SL}_{2/K})$  le groupe algébrique sur  $\mathbb{Q}$  déduit de  $\text{SL}_{2/K}$  par l'opération  $R_{K/\mathbb{Q}}$  de restriction des scalaires de  $K$  à  $\mathbb{Q}$  (au sens de Weil [24], § 1.3); le groupe  $H(\mathbb{Q})$  des points rationnels de  $H$  s'identifie à  $G = \text{SL}_2(K)$ . Si  $f: H_{n/k} \rightarrow \text{GL}_{n/k}$  est un homomorphisme de  $k$ -groupes algébriques, la restriction de  $f$  à  $N$  est une représentation linéaire de  $N$ ; une telle représentation sera dite *algébrique*.

**THÉORÈME 5.** *Si  $K$  et  $k$  sont de caractéristique zéro, il existe un sous-groupe  $N_1$  de  $N$ , d'indice fini, tel que la restriction de  $\rho$  à  $N_1$  soit algébrique.*

On en déduit, comme dans [4], § 16:

**COROLLAIRE 1.** *La représentation  $\rho$  est semi-simple.*

**COROLLAIRE 2.** *Si  $V$  est un  $k[N]$ -module de rang fini sur  $k$ , le groupe de cohomologie  $H^1(N, V)$  est réduit à 0.*

(Lorsque l'action de  $N$  sur  $V$  est triviale, la nullité de  $H^1(N, V)$  équivaut à la finitude de  $N/(N, N)$ , qui a déjà été démontrée; lorsqu'on prend pour  $V$  la représentation adjointe de  $N$ , la nullité de  $H^1(N, V)$  entraîne que  $N$  est rigide.)

*Remarque.* Quitte à remplacer  $N_1$  par l'intersection de ses conjugués, on peut supposer qu'il est distingué dans  $N$ . Supposons que ce soit le cas, et écrivons les  $\rho(n)$ ,  $n \in N$ , sous la forme  $u(n)f(n)$ , où  $f$  est algébrique et coïncide avec  $\rho$  sur  $N_1$ . Si  $n \in N$  et  $n_1 \in N_1$ , on a:

$$\begin{aligned} u(n)f(n_1) &= \rho(n)f(n)^{-1}f(n_1) = \rho(n)f(n^{-1}n_1n)f(n)^{-1} \\ &= \rho(n)\rho(n^{-1}n_1n)f(n)^{-1} = \rho(n_1)\rho(n)f(n)^{-1} \\ &= f(n_1)u(n) , \end{aligned}$$

ce qui montre que  $u(n)$  commute aux éléments de  $f(N_1)$ . Mais  $N_1$  est dense dans  $H$  pour la topologie de Zariski. Il s'ensuit que les  $u(n)$  commutent à  $f(H)$ , et que  $u$  est un homomorphisme. Le couple  $(u, f)$  est donc une représentation du groupe  $N/N_1 \times H_{1k}$ . On en tire en particulier:

**COROLLAIRE 3.** *Supposons  $k$  algébriquement clos, et soient  $\sigma_1, \dots, \sigma_r$  les différents plongements de  $K$  dans  $k$ , avec  $r = [K: \mathbf{Q}]$ . Si  $1 \leq i \leq r$ , soit  $V_i$  la représentation de degré 2 de  $\mathbf{SL}_2(K)$  donnée par  $\sigma_i$ . Toute représentation simple de  $N$  est isomorphe à une représentation de la forme*

$$W \otimes \text{Sym}^{m_1}(V_1) \otimes \dots \otimes \text{Sym}^{m_r}(V_r)$$

où  $W$  est une représentation simple de  $N$  à noyau d'indice fini, et où les  $m_i$  sont des entiers  $\geq 0$ .

(Cela résulte de ce qui précède, combiné avec le fait que toute représentation simple de  $\mathbf{SL}_2$  est une puissance symétrique de la représentation fondamentale.)

Le corollaire précédent entraîne:

**COROLLAIRE 4.** *Soit  $x \in N$ . Les valeurs propres de  $\rho(x)$  sont produits de racines de l'unité et de conjuguées des valeurs propres de  $x$ .*

*Démonstration du théorème 5.*

Elle comporte plusieurs étapes.

(i) *Le cas  $k = \mathbf{Q}$ .*

La démonstration donnée dans [4], § 16 pour les groupes arithmétiques s'applique presque sans changement à  $N$ ; il est inutile de la reproduire. (Le point essentiel était la finitude de  $C(G)$ , et celle-ci a été démontrée plus haut.) Il y a toutefois une précaution à prendre: le nombre premier  $p$  utilisé dans la démonstration doit être distinct des caractéristiques résiduelles de  $S$ .

(ii) *Le cas où  $k$  est algébrique sur  $\mathbf{Q}$ .*

Comme  $N$  est de type fini, les coefficients des  $\rho(x)$ ,  $x \in N$ , appartiennent à un sous-corps de  $k$  de degré fini sur  $\mathbf{Q}$ . On peut donc supposer que  $[k: \mathbf{Q}]$  est fini. Soit  $d = [k: \mathbf{Q}]$ . Le choix d'une base de  $k$  permet d'identifier le groupe  $R_{k/\mathbf{Q}}(\mathbf{GL}_{n/k})$  au commutant dans  $\mathbf{GL}_{nd}$  du tore  $T = R_{k/\mathbf{Q}}(\mathbf{G}_{m/k})$  défini par  $k$ . D'après (i), appliqué à  $nd$ , il existe un sous-groupe  $N_1$  d'indice fini de  $N$  tel que la restriction de  $\rho$  à  $N_1$  se prolonge en un homomorphisme de  $\mathbf{Q}$ -groupes algébriques

$$f_1: H \rightarrow \mathbf{GL}_{nd}.$$

Comme  $N_1$  est dense dans  $H$  pour la topologie de Zariski, l'image de  $f_1$  commute à  $T$ . On peut donc interpréter  $f_1$  comme un homomorphisme de  $H$  dans le groupe  $R_{k/\mathbf{Q}}(\mathbf{GL}_{n/k})$ , ou, ce qui revient au même, comme un  $k$ -homomorphisme de  $H_{1/k}$  dans  $\mathbf{GL}_{n/k}$ ; d'où le théorème dans ce cas.

(iii) *Algébricité des traces.*

Soit  $\bar{k}$  une clôture algébrique de  $k$ , soit  $\bar{\mathbf{Q}}$  la fermeture algébrique de  $\mathbf{Q}$  dans  $\bar{k}$ , et soit  $k_0 = k \cap \bar{\mathbf{Q}}$ . Nous allons montrer que les éléments  $\text{Tr}(\rho(x))$ , avec  $x \in N$ , appartiennent à  $k_0$ .

Tout d'abord, puisque  $N$  est de type fini, il existe un sous-anneau  $\Lambda$  de  $k$ , de type fini sur  $\mathbf{Z}$  (comme algèbre), tel que  $\rho$  soit à valeurs dans  $\mathbf{GL}_n(\Lambda)$ . Soit  $x \in N$  tel que  $t = \text{Tr}(\rho(x))$  ne soit pas dans  $k_0$ . Le sous-anneau  $\mathbf{Z}[t]$  de  $\Lambda$  est isomorphe à l'algèbre des polynômes  $\mathbf{Z}[T]$ . D'après un résultat connu (cf. Bourbaki, *Alg. Comm.*, chap. V, § 3, cor. 3 au th. 1), il existe un polynôme  $P \neq 0$  de  $\mathbf{Z}[T]$  jouissant de la propriété suivante: tout homomorphisme  $\varphi: \mathbf{Z}[t] \rightarrow \bar{\mathbf{Q}}$  tel que  $\varphi(P(t)) \neq 0$  est prolongeable en un homomorphisme de  $\Lambda$  dans  $\bar{\mathbf{Q}}$ . En d'autres termes, il existe un sous-ensemble fini  $I$  de  $\bar{\mathbf{Q}}$  tel que, pour tout  $\alpha \notin I$ , il existe un homomorphisme  $\varphi_\alpha: \Lambda \rightarrow \bar{\mathbf{Q}}$  tel que  $\varphi_\alpha(t) = \alpha$ . En composant  $\rho$  avec l'homomorphisme de  $\mathbf{GL}_n(\Lambda)$  dans  $\mathbf{GL}_n(\bar{\mathbf{Q}})$  donné par  $\varphi_\alpha$ , on obtient alors une représentation  $\rho_\alpha: N \rightarrow \mathbf{GL}_n(\bar{\mathbf{Q}})$  telle que  $\text{Tr}(\rho_\alpha(x)) = \alpha$ . Soit d'autre part  $P_S$  l'ensemble des caractéristiques résiduelles des places ultramétriques appartenant à  $S$ , et soit  $w$  une place ultramétrique de  $\bar{\mathbf{Q}}$  dont la caractéristique résiduelle n'appartient pas à  $P_S$ . D'après le cor. 4, appliqué à  $\rho_\alpha$  (ce qui est loisible, puisque le th. 5 est démontré pour  $\bar{\mathbf{Q}}$ ), les valeurs



propres de  $\rho_\alpha(x)$  appartiennent à l'anneau local de  $w$ , i.e. sont  $w$ -entières. Il en est donc de même de  $\alpha = \text{Tr}(\rho_\alpha(x))$ . Mais c'est absurde, puisque  $\alpha$  peut être choisi arbitrairement en dehors de l'ensemble fini  $I$ . Ainsi,  $\text{Tr}(\rho(x))$  appartient bien à  $k_0$  pour tout  $x \in N$ .

(iv) *Le cas où  $\rho$  est semi-simple et  $k$  algébriquement clos.*

Avec les notations ci-dessus, on a  $k_0 = \bar{\mathbf{Q}}$ . Soit  $\bar{\mathbf{Q}}\Lambda$  la sous- $\bar{\mathbf{Q}}$ -algèbre de  $k$  engendrée par  $\Lambda$ . D'après Bourbaki, *loc. cit.*, il existe un homomorphisme  $\theta: \mathbf{Q}\Lambda \rightarrow \bar{\mathbf{Q}}$  dont la restriction à  $\bar{\mathbf{Q}}$  est l'identité. En transformant  $\rho$  par  $\theta$ , on obtient une représentation  $\rho': N \rightarrow \text{GL}_n(\bar{\mathbf{Q}})$  et, d'après (iii), les représentations  $\rho$  et  $\rho'$  ont même trace. La représentation  $\rho'$  est semi-simple, d'après (ii); si l'on suppose qu'il en est de même de  $\rho$ , on voit que  $\rho$  et  $\rho'$  sont équivalentes. Comme le th. 5 s'applique à  $\rho'$ , il s'applique aussi à  $\rho$ .

(v) *Le cas où  $k$  est algébriquement clos.*

Vu ce qui précède, il suffit de prouver que toute représentation de  $N$  sur  $k$  est semi-simple, ou encore que toute extension de deux représentations simples  $V_1$  et  $V_2$  est scindée. Mais les classes d'extensions de  $V_1$  par  $V_2$  correspondent bijectivement aux éléments de  $H^1(N, W)$ , où  $W = \text{Hom}(V_1, V_2)$ . D'après (iv),  $V_1$  et  $V_2$  proviennent par extension des scalaires de représentations  $V_1^0$  et  $V_2^0$  définies sur  $\bar{\mathbf{Q}}$ ; si l'on pose  $W^0 = \text{Hom}(V_1^0, V_2^0)$ , on a donc  $W = k \otimes W^0$  (le produit tensoriel étant pris sur  $\bar{\mathbf{Q}}$ ), d'où  $H^1(N, W) = k \otimes H^1(N, W^0)$  puisque  $N$  est de type fini. Mais, d'après (ii), toute représentation linéaire de  $N$  sur  $\bar{\mathbf{Q}}$  est semi-simple; on a donc  $H^1(N, W^0) = 0$ , d'où  $H^1(N, W) = 0$ , ce qui démontre notre assertion.

(vi) *Cas général.*

Soit  $\bar{k}$  une clôture algébrique de  $k$ . En appliquant (v), on voit qu'il existe un sous-groupe  $N_1$  de  $N$ , d'indice fini, tel que la restriction de  $\rho$  à  $N_1$  se prolonge en un  $\bar{k}$ -homomorphisme  $\bar{f}$  de  $H_{/\bar{k}}$  dans  $\text{GL}_{n/\bar{k}}$ . Mais  $N_1$  est dense dans  $H$  pour la topologie de Zariski, et  $\bar{f}(N_1)$  est contenu dans  $\text{GL}_n(k)$ ; on déduit de là que  $\bar{f}$  est "défini sur  $k$ ", i.e. provient par extension des scalaires d'un homomorphisme  $f: H_{/k} \rightarrow \text{GL}_{n/k}$ , cqfd.

*Remarque.* Les mêmes arguments que ci-dessus permettent d'étendre le th. 16.2 de [4] au cas d'un corps de caractéristique zéro quelconque.

### § 3. Le cas $\text{Card}(S) = 1$ .

Dans ce paragraphe, on suppose que  $S$  est réduit à un seul élément.

Lorsque  $K$  est de caractéristique  $p > 0$ , cela signifie que  $A$  est l'anneau de coordonnées d'une courbe affine obtenue en enlevant un point à une courbe projective lisse sur un corps fini  $k$  de caractéristique  $p$ ; l'exemple le plus simple est  $K = k(T)$ ,  $A = k[T]$ .

Lorsque  $K$  est un corps de nombres algébriques, cela signifie que  $S = \Sigma^\infty$  et  $\text{Card}(\Sigma^\infty) = 1$ , autrement dit que  $A$  est l'anneau des entiers de  $K$  et que ce dernier est isomorphe, soit au corps  $\mathbf{Q}$  des nombres rationnels, soit à un corps quadratique imaginaire  $\mathbf{Q}(\sqrt{-d})$ , avec  $d \in \mathbf{Z}$ ,  $d \geq 1$ .

Dans ce qui suit, ces cas seront appelés respectivement le cas *de caractéristique  $p$* , le cas *rationnel*, et le cas *quadratique imaginaire*.

3.1. *Les groupes  $\Gamma^{ab}$  et le problème des groupes de congruence.*

Soit  $\Gamma$  un sous-groupe  $S$ -arithmétique de  $G$ . Nous supposons<sup>3</sup> dans tout ce qui suit que  $\Gamma$  est *net* au sens de [7], § 17.1; cela équivaut à dire qu'aucun élément de  $\Gamma$  n'admet comme valeur propre (dans une clôture algébrique de  $K$ ) une racine de l'unité  $\neq 1$ .

L'existence de tels sous-groupes est facile à prouver: pour le cas des corps de nombres, voir [7], § 17.4; dans le cas des corps de fonctions, il suffit de prendre pour  $\Gamma$  un groupe de  $S$ -congruence  $\Gamma_q$ , avec  $q \neq A$ .

**THÉORÈME 6.** *Dans le cas rationnel et dans le cas quadratique imaginaire,  $\Gamma^{ab}$  est un groupe abélien infini, de type fini.*

*Dans le cas de caractéristique  $p$ ,  $\Gamma^{ab}$  est somme directe d'un groupe de type fini et d'un  $\mathbf{F}_p$ -espace vectoriel de dimension  $\aleph_0$ .*

(Pour tout groupe  $H$ , on note  $H^{ab}$  le quotient de  $H$  par son groupe dérivé  $(H, H)$ .)

Le cas rationnel est bien connu. En effet,  $\Gamma$  est alors un sous-groupe sans torsion de  $\mathbf{SL}_2(\mathbf{R})$ , commensurable à  $\Gamma_A = \mathbf{SL}_2(\mathbf{Z})$ , et le quotient  $\mathbf{SL}_2(\mathbf{R})/\Gamma$  n'est pas compact. En utilisant l'action de  $\Gamma$  sur le demi-plan de Poincaré  $X = \mathbf{SL}_2(\mathbf{R})/\mathbf{SO}_2(\mathbf{R})$ , on en déduit que  $\Gamma$  est un *groupe libre* non abélien, de rang fini  $c \geq 2$ , et le groupe  $\Gamma^{ab}$  est isomorphe à  $\mathbf{Z}^c$ , donc infini. On peut donner la valeur de  $c$ : si  $\Gamma \cap \Gamma_A$  est d'indice  $d$  dans  $\Gamma$  et d'indice  $e$  dans  $\Gamma_A$ , on a  $c = 1 + e/12d$  (utiliser le fait que la caractéristique d'Euler-Poincaré de  $\mathbf{SL}_2(\mathbf{Z})$  est  $-1/12$ ).

Dans les deux autres cas, le théorème se démontre en comparant  $\Gamma^{ab}$  à la somme directe des différentes classes de sous-groupes unipotents de  $\Gamma$ , cf. n° 3.2, th. 7.

**COROLLAIRE 1.** *Dans le cas de caractéristique  $p$ , aucun sous-groupe  $S$ -arithmétique  $G$  n'est de type fini.*

Supposons en effet qu'un tel sous-groupe  $H$  soit de type fini. Comme

---

<sup>3</sup> Il suffirait en fait de supposer que l'image  $\Gamma'$  de  $\Gamma$  dans le groupe  $G' = G/\{\pm 1\}$  est un groupe *net*. Lorsque  $K$  est de caractéristique 0 (resp. de caractéristique  $p > 0$ ), cela signifie que  $\Gamma'$  est *sans torsion* (resp. *sans  $p$ -torsion*, i.e. tout élément de  $\Gamma'$  est d'ordre infini ou d'ordre une puissance de  $p$ ).

$H \cap \Gamma$  est d'indice fini dans  $H$  et dans  $\Gamma$ , le groupe  $\Gamma$  serait de type fini, et il en serait *a fortiori* de même de  $\Gamma^{ab}$ , ce qui contredirait le théorème 6.

**COROLLAIRE 2.** *Le noyau  $C(G)$  de  $\hat{G} \rightarrow \bar{G}$  est infini.*

(Autrement dit, le problème des groupes de congruence a une solution essentiellement négative.)

Plaçons-nous d'abord dans le cas rationnel ou imaginaire quadratique. Soit  $\hat{\Gamma}$  (resp.  $\bar{\Gamma}$ ) l'adhérence de  $\Gamma$  dans  $\hat{G}$  (resp. dans  $\bar{G}$ ), et soit  $C_{\Gamma} = C(G) \cap \hat{\Gamma}$  le noyau de  $\hat{\Gamma} \rightarrow \bar{\Gamma}$ . Si  $C(G)$  était fini, il en serait de même de  $C_{\Gamma}$  et l'on pourrait appliquer le th. 16.2 de [4]; il en résulterait que  $H^1(\Gamma, \mathbf{Z})$  serait fini; comme  $H^1(\Gamma, \mathbf{Z}) = \text{Hom}(\Gamma^{ab}, \mathbf{Z})$ , cela contredirait le théorème 6.

Dans le cas de caractéristique  $p$ , définissons  $\hat{\Gamma}$  et  $\bar{\Gamma}$  comme ci-dessus. Ce sont des groupes profinis. Comme la topologie des groupes de congruence admet une base dénombrable de voisinages de l'élément neutre, on voit que  $\text{Card}(\bar{\Gamma})$  est égal à  $c = 2^{\aleph_0}$ . D'autre part, le théorème 6 montre qu'il existe un homomorphisme surjectif  $\varepsilon: \Gamma \rightarrow V$ , où  $V$  désigne un  $\mathbf{F}_p$ -espace vectoriel de dimension  $\aleph_0$ . Comme  $\hat{\Gamma}$  est le complété de  $\Gamma$  pour la topologie des sous-groupes d'indice fini, on en déduit un homomorphisme surjectif  $\hat{\varepsilon}: \hat{\Gamma} \rightarrow \hat{V}$ . Mais on voit tout de suite que  $\hat{V}$  n'est autre que le *bidual*  $V''$  de  $V$ , muni de la topologie de la convergence simple sur le dual  $V'$ . On a

$$\text{Card}(V') = c \text{ et } \text{Card}(\hat{V}) = \text{Card}(V'') = 2^c,$$

d'où  $\text{Card}(\hat{\Gamma}) \geq 2^c > c = \text{Card}(\bar{\Gamma})$ . Il en résulte que  $C_{\Gamma}$  est infini, et même de cardinal  $\geq 2^c$ , d'où le même résultat pour  $C(G)$ .

*Remarque.* On a en fait:

$\text{Card}(C(G)) = c$  dans le cas rationnel ou imaginaire quadratique

$\text{Card}(C(G)) = 2^c$  dans le cas de caractéristique  $p$ .

### 3.2. Classes de sous-groupes unipotents.

Soit  $V$  le  $K$ -espace vectoriel  $K^2$ , et soit  $\mathbf{P} = (V - \{0\})/K^*$  la droite projective correspondante. Le groupe  $G$  opère de façon naturelle sur  $V$  et  $\mathbf{P}$ .

**LEMME 6.** *Soit  $N$  un sous-groupe  $S$ -arithmétique de  $G$ . Le nombre  $h_N$  des orbites de  $N$  dans  $\mathbf{P}$  est fini; lorsque  $N = \Gamma_A$ , ce nombre est égal au nombre de classes  $h$  de l'anneau de Dedekind  $A$ .*

Rappelons brièvement la démonstration de ce résultat bien connu. Comme  $N$  est commensurable à  $\Gamma_A$ , il suffit de prouver la dernière assertion. Soit  $\Lambda$  le réseau  $A^2$  de  $V$ , et soit  $D \in \mathbf{P}$ ; le point  $D$  détermine une droite de  $V$ , que l'on note encore  $D$ . Le  $A$ -module  $D \cap \Lambda$  est projectif de rang 1; soit  $c(D)$  son image dans le groupe  $c(A)$  des classes d'idéaux de  $A$ . Si  $\gamma \in \Gamma_A$ , on a  $c(\gamma D) = c(D)$ ; ainsi,  $D \mapsto c(D)$  définit par passage au quotient une application

$c: \mathbf{P}/\Gamma_A \rightarrow c(A)$ . En utilisant la structure des modules sur les anneaux de Dedekind (Bourbaki, *Alg. Comm.*, chap. VII, § 4, n° 10), on montre que  $c$  est une *bijection*; on a donc bien  $\text{Card}(\mathbf{P}/\Gamma_A) = h$ .

Si  $D \in \mathbf{P}$ , notons  $B_D$  (resp.  $U_D$ ) le sous-groupe de Borel (resp. le sous-groupe unipotent) de  $G$  défini par  $D$ , autrement dit l'ensemble des  $g \in G$  tels que  $gD = D$  (resp. tels que  $gx = x$  pour tout  $x \in D$ ).

LEMME 7. *Soit  $D \in \mathbf{P}$  et soit  $N$  un sous-groupe  $S$ -arithmétique de  $G$ . Le groupe  $U_D \cap N$  est un sous-groupe distingué d'indice fini du groupe  $B_D \cap N$ ; on a  $U_D \cap N = B_D \cap N$  si  $N$  est net.*

Si  $g \in B_D$ , notons  $\omega(g)$  l'élément de  $K^*$  tel que  $gx = \omega(g)x$  pour tout  $x \in D$ ; on a la suite exacte

$$\{1\} \longrightarrow U_D \longrightarrow B_D \xrightarrow{\omega} K^* \longrightarrow \{1\} .$$

D'autre part, si  $\gamma$  appartient à un sous-groupe  $S$ -arithmétique de  $G$ , les valeurs propres de  $\gamma$  sont des éléments *entiers* sur  $A$ .

En particulier, si  $\gamma \in B_D \cap N$ , on a  $\omega(\gamma) \in A^*$ , d'où une suite exacte

$$\{1\} \longrightarrow U_D \cap N \longrightarrow B_D \cap N \longrightarrow A^* .$$

Comme  $\text{Card}(S) = 1$ , le groupe  $A^*$  est *fini*; on voit donc bien que  $U_D \cap N$  est d'indice fini dans  $B_D \cap N$ . Si en outre  $N$  est net, on a  $\omega(\gamma) = 1$  pour tout  $\gamma \in B_D \cap N$ , puisque  $\omega(\gamma)$  est une racine de l'unité; d'où le fait que  $U_D \cap N = B_D \cap N$  dans ce cas.

Revenons maintenant aux notations et hypothèses du n° 3.1, et soit  $\Gamma$  un sous-groupe  $S$ -arithmétique net de  $G$ . Choisissons des représentants  $(D_i)$ ,  $i \in \mathbf{P}/\Gamma$ , des éléments de  $\mathbf{P}/\Gamma$ ; pour tout  $i$ , posons

$$\Gamma_i = U_{D_i} \cap \Gamma = B_{D_i} \cap \Gamma ,$$

cf. lemme 7. Les  $\Gamma_i$  sont des groupes abéliens; notons  $U(\Gamma)$  leur *somme directe*  $\prod_{i \in \mathbf{P}/\Gamma} \Gamma_i$ ; à isomorphisme canonique près, elle est indépendante du choix des représentants  $D_i$ . L'inclusion  $\Gamma_i \rightarrow \Gamma$  définit un homomorphisme  $\alpha_i: \Gamma_i \rightarrow \Gamma^{ab}$ , d'où, par somme directe, un homomorphisme

$$\alpha: U(\Gamma) \rightarrow \Gamma^{ab} .$$

THÉORÈME 7. (a) *Dans le cas de caractéristique  $p$ ,  $U(\Gamma)$  est un  $\mathbf{F}_p$ -espace vectoriel de dimension  $\aleph_0$ , le noyau de  $\alpha$  est fini, et son conoyau est de type fini.*

(b) *Dans le cas quadratique imaginaire,  $U(\Gamma)$  est un groupe abélien libre de rang  $2h_\Gamma$ , et le noyau de  $\alpha$  est de rang  $h_\Gamma$ .*

(Rappelons que  $h_\Gamma$  désigne le nombre d'éléments de  $\mathbf{P}/\Gamma$ , cf. lemme 6.)

Chacun des  $\Gamma_i$  est un sous-groupe  $S$ -arithmétique du groupe additif  $\mathbf{G}_a$ ,

donc est isomorphe à un sous-groupe d'indice fini de  $A$ . Dans le cas (a),  $A$  est un  $F_p$ -espace vectoriel de dimension  $\aleph_0$ , et dans le cas (b),  $A$  est isomorphe à  $Z^2$ . Comme le nombre de facteurs de  $U(\Gamma)$  est  $h_\Gamma$ , on en déduit bien les assertions relatives à la structure de  $U(\Gamma)$ . Celles relatives à  $\alpha$  seront démontrées aux nos 3.3 et 3.4 ci-après.

Montrons que *le théorème 7 entraîne le théorème 6*. C'est clair dans le cas quadratique imaginaire, puisque l'image de  $\alpha$  est un sous-groupe de  $\Gamma^{ab}$  de rang  $2h_\Gamma - h_\Gamma = h_\Gamma \geq 1$ , donc a une infinité d'éléments. Dans le cas de caractéristique  $p$ , le th. 7 montre que l'on a une suite exacte

$$0 \longrightarrow W \longrightarrow \Gamma^{ab} \longrightarrow E \longrightarrow 0 ,$$

où  $W$  est un  $F_p$ -espace vectoriel de dimension  $\aleph_0$  et  $E$  un groupe abélien de type fini. Soit  $e \in \text{Ext}(E, W)$  la classe de cette extension. Comme  $E$  est de type fini, on peut décomposer  $W$  en  $W_1 \times W_2$ , avec  $W_2$  de dimension finie, de telle sorte que  $e$  appartienne à la composante  $\text{Ext}(E, W_2)$  de  $\text{Ext}(E, W)$ . Le groupe  $\Gamma^{ab}$  est donc isomorphe au produit direct de  $W_1$  par un groupe  $E_2$  extension de  $E$  par  $W_2$ ; comme  $E_2$  est de type fini, cela démontre bien le th. 6 dans le cas considéré.

*Remarque.* Bien que ce soit inutile pour notre objet, signalons que, dans le cas rationnel, le groupe  $U(\Gamma)$  est libre de rang  $h_\Gamma$  et l'on a une suite exacte

$$0 \longrightarrow Z \longrightarrow U(\Gamma) \xrightarrow{\alpha} \Gamma^{ab} \longrightarrow Z^{2g_\Gamma} \longrightarrow 0 ,$$

où  $g_\Gamma$  désigne le *genre* de la surface de Riemann compactifiée de  $X/\Gamma$  (cf. démonstration du théorème 6). Cela résulte de la structure bien connue du premier groupe d'homologie d'une surface compacte dont on a retiré un nombre fini de points.

3.3. *Propriétés de  $\alpha$ :  $U(\Gamma) \rightarrow \Gamma^{ab}$  (cas de caractéristique  $p$ ).*

Il s'agit de prouver que le noyau et le conoyau de  $\alpha$  sont de type fini. Nous nous bornerons à indiquer les grandes lignes de la démonstration, renvoyant pour plus de détails à [22], chap. II, § 2.

(a) *L'arbre  $X$ .*

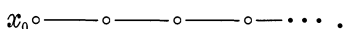
Soient  $v$  l'unique élément de  $S$ ,  $O_v$  l'anneau de valuation correspondant et  $\pi$  une uniformisante de  $O_v$ . Un sous- $O_v$ -module  $L$  de  $V = K^2$  est appelé un *réseau* s'il est libre de rang 2, auquel cas il engendre le  $K$ -espace vectoriel  $V$ . Deux réseaux  $L$  et  $L'$  sont dits *équivalents* s'il existe  $\lambda \in K^*$  tel que  $\lambda L = L'$ . Soit  $X$  l'ensemble des classes d'équivalence de réseaux de  $V$ . Deux éléments  $x, x'$  de  $X$  sont dits *voisins* si l'on peut les représenter par des réseaux  $L$  et  $L'$  tels que  $L \supset L'$  et que  $L/L'$  soit un  $O_v$ -module de longueur 1. La relation

de voisinage munit  $X$  d'une structure de *graphe combinatoire*; on vérifie facilement que ce graphe est connexe, non vide, et ne contient pas de circuit, autrement dit que c'est un *arbre* (cf. [22], chap. II, n° 1.1). Si  $\hat{K}_v$  désigne le complété de  $K$  pour  $v$ , le groupe  $\text{PGL}_2(\hat{K}_v)$  opère de façon naturelle sur  $X$ ; les stabilisateurs des sommets de  $X$  sont les sous-groupes compacts maximaux de  $\text{PGL}_2(\hat{K}_v)$ . *L'arbre  $X$  joue pour  $\text{PGL}_2(\hat{K}_v)$  le rôle que joue le demi-plan de Poincaré pour  $\text{PGL}_2(\mathbf{R})^4$ .*

(b) *Pointes.*

Soit d'abord  $L_0 = (O_v)^2$  le réseau standard de  $V = K^2$ , et soit  $x_0$  le point correspondant de  $X$ .

Soit  $D \in \mathbf{P}$ ; comme au n° 3.2, nous identifions  $D$  à une droite de  $V$ . Si  $m$  est un entier  $\geq 0$ , nous noterons  $L(m, D)$  le sous-réseau de  $L_0$  engendré par  $\pi^m L_0$  et  $L_0 \cap D$ ; soit  $x(m, D)$  son image dans  $X$ . On a  $x(0, D) = x_0$ . Pour  $D$  fixé, les  $x(m, D)$ ,  $m = 0, 1, \dots$ , sont les sommets d'un "droit chemin" de  $X$  d'origine  $x_0$ , i.e. forment un sous-graphe de la forme



Ce droit chemin  $p_D$  est la *pointe* définie par  $D$ ; à un nombre fini de sommets près, elle ne dépend pas du choix de l'origine  $x_0$ . Si  $N$  est un entier  $\geq 0$ , nous noterons  $p_D(N)$  le sous-graphe de  $p_D$  formé des  $x(m, D)$  tels que  $m \leq N$ .

(c) *Action de  $\Gamma$  sur  $X$ .*

Soient  $\Gamma$  et  $D_i (i \in \mathbf{P}/\Gamma)$  comme au n° 3.2. Le groupe  $\Gamma$  opère sur  $X$ .

LEMME 8. *Il existe une partie finie  $F$  de  $X$  et un entier  $N \geq 0$  tels que:*

(i) *Les pointes tronquées  $p_{D_i}(N)$ ,  $i \in \mathbf{P}/\Gamma$ , sont deux à deux disjointes, et sont disjointes de  $F$ ; la réunion de  $F$  et des  $p_{D_i}(N)$  est un système de représentants de  $X/\Gamma$  dans  $X$ .*

(ii) *Si  $m \geq N$  et  $i \in \mathbf{P}/\Gamma$ , le stabilisateur  $\Gamma_i(m)$  de  $x(m, D_i)$  dans  $\Gamma$  est contenu dans  $\Gamma_i(m + 1)$  et opère transitivement sur l'ensemble des arêtes de  $X$  d'origine  $x(m, D_i)$  et d'extrémité distincte de  $x(m + 1, D_i)$ .*

(iii) *Pour tout  $i \in \mathbf{P}/\Gamma$ , la réunion des  $\Gamma_i(m)$  est égale à  $\Gamma_i$ .*

Ce résultat est analogue à ceux de Borel relatifs aux domaines fondamentaux des groupes arithmétiques (cf. [7]). Il est englobé dans les résultats bien plus généraux de G. Harder [11]. La démonstration qui en est donnée dans [22], chap. II, § 2 consiste à se ramener d'abord au cas où  $\Gamma = \Gamma_A$ , et à interpréter les éléments de  $X/\Gamma$  comme certaines classes de *fibrés vectoriels de rang 2* sur la courbe projective définie par  $K$ ; le lemme provient alors de ce

<sup>4</sup> Plus généralement, les *immeubles* de Bruhat-Tits constituent l'analogie ultramétrique des *espaces riemanniens symétriques* de la théorie archimédienne, cf. par exemple [21].

que presque tous ces fibrés sont décomposés en sommes de deux fibrés de rang 1.

(d) *Structure de  $X/\Gamma$ .*

Du fait que  $\Gamma$  est contenu dans  $SL_2(K)$ , aucun élément de  $\Gamma$  ne transforme une arête de  $X$  en son opposée; cela permet de définir le *graphe quotient*  $X/\Gamma$ .

LEMME 9. *Il existe un sous-graphe fini  $F'$  de  $X/\Gamma$  tel que le complémentaire de  $F'$  se décompose en somme disjointe de droits chemins  $\Delta_i$ , images isomorphes des pointes tronquées  $p_{D_i}(N + 1)$  avec  $i \in \mathbf{P}/\Gamma$ .*

Cela résulte du lemme 8 en prenant pour  $F'$  l'image par  $X \rightarrow X/\Gamma$  de la réunion de  $F$  et des  $x(N, D_i)$ ,  $i \in \mathbf{P}/\Gamma$ .

(e) *Relations entre l'homologie de  $\Gamma$  et celle de  $X/\Gamma$ .*

Soit  $M$  un  $\Gamma$ -module. Soit  $s$  un entier  $\geq 0$ , et soit  $x$  un sommet de  $X/\Gamma$ ; choisissons un représentant  $\bar{x}$  de  $x$  dans  $X$ , soit  $\Gamma(\bar{x})$  son stabilisateur dans  $\Gamma$ , et soit  $H_s(\Gamma(\bar{x}), M)$  le groupe d'homologie correspondant; on voit tout de suite que ce groupe est indépendant du choix de  $\bar{x}$ , à isomorphisme unique près; notons le  $\mathcal{H}_s(x)$ . On définit de même  $\mathcal{H}_s(y)$  lorsque  $y$  est une arête de  $X/\Gamma$ , ainsi qu'un homomorphisme  $\text{Cor}: \mathcal{H}_s(y) \rightarrow \mathcal{H}_s(x)$  lorsque  $x$  est une extrémité de  $y$ . La famille

$$\mathcal{H}_s = \{\mathcal{H}_s(x), \mathcal{H}_s(y), \text{Cor}\}$$

constitue ce qu'il est naturel d'appeler un *cofaisceau* sur le graphe  $X/\Gamma$ ; les groupes d'homologie correspondants sont notés  $H_r(X/\Gamma, \mathcal{H}_s)$ ; ils sont nuls pour  $r \geq 2$ .

LEMME 10. *On a une suite exacte:*

$$0 \longrightarrow H_0(X/\Gamma, \mathcal{H}_s) \longrightarrow H_s(\Gamma, M) \longrightarrow H_1(X/\Gamma, \mathcal{H}_{s-1}) \longrightarrow 0 .$$

C'est un cas particulier de la suite spectrale associée à l'action de  $\Gamma$  sur  $X$ , compte tenu de ce que  $X$  est de dimension 1. On peut aussi en donner une démonstration directe en utilisant la suite exacte

$$0 \longrightarrow C_1(X, M) \longrightarrow C_0(X, M) \longrightarrow M \longrightarrow 0$$

des chaînes de l'arbre  $X$  à coefficients dans  $M$ .

(f) *Fin de la démonstration.*

Soit  $\mathcal{C}$  la classe des groupes abéliens de type fini. Appliquons le lemme 10 avec  $M = \mathbf{Z}$  et  $s = 1$ , de sorte que  $H_1(\Gamma, M)$  s'identifie à  $\Gamma^{ab}$ . On obtient une suite exacte

$$0 \longrightarrow H_0(X/\Gamma, \mathcal{H}_1) \longrightarrow \Gamma^{ab} \longrightarrow H_1(X/\Gamma, \mathcal{H}_0) \longrightarrow 0 .$$

Lorsque l'on remplace  $X/\Gamma$  par la somme disjointe des droits chemins  $\Delta_i$ , les  $H_r(X/\Gamma, \mathcal{H}_s)$  ne changent pas, à un  $\mathcal{C}$ -isomorphisme près: cela résulte du

lemme 9. On peut donc (toujours à un  $\mathcal{C}$ -isomorphisme près) remplacer la suite exacte précédente par:

$$0 \longrightarrow \prod_{i \in \mathbf{P}/\Gamma} H_0(\Delta_i, \mathcal{K}_1) \longrightarrow \Gamma^{ab} \longrightarrow \prod_{i \in \mathbf{P}/\Gamma} H_1(\Delta_i, \mathcal{K}_0) \longrightarrow 0 .$$

Mais il est facile de calculer  $H_0(\Delta_i, \mathcal{K}_1)$  et  $H_1(\Delta_i, \mathcal{K}_0)$ . On trouve:

$$H_0(\Delta_i, \mathcal{K}_1) = \varinjlim \Gamma_i(m) = \Gamma_i$$

$$H_1(\Delta_i, \mathcal{K}_0) = H_1(\Delta_i, \mathbf{Z}) = 0 .$$

On obtient donc en définitive un  $\mathcal{C}$ -isomorphisme de  $\prod \Gamma_i$  sur  $\Gamma^{ab}$ , et il ne reste plus qu'à vérifier que ce  $\mathcal{C}$ -isomorphisme est induit par l'homomorphisme  $\alpha$  du n° 3.2, ce qui ne présente pas de difficulté.

*Remarque*

La démonstration ci-dessus donne d'autres renseignements sur les  $H_s(\Gamma, M)$  et en particulier sur  $\Gamma^{ab}$ . Elle montre par exemple que le rang du groupe Coker ( $\alpha$ ) est égal au premier nombre de Betti du graphe  $X/\Gamma$ , i.e. au "nombre de circuits" de  $X/\Gamma$ . D'autre part, si  $M$  est fini d'ordre premier à  $p$ , le groupe  $H_1(\Gamma, M)$  est fini, et les  $H_s(\Gamma, M)$  sont nuls pour  $s \geq 2$ .

*Exemple*

Soit  $k$  un corps fini à  $q$  éléments. Prenons  $A = k[T]$ , de sorte que  $K = k(T)$  et que  $v$  est la valuation "à l'infini", i.e.

$$v(a) = -\deg(a) \qquad \text{pour tout } a \neq 0 \text{ de } A .$$

Si l'on prend pour  $\Gamma$  le groupe  $\Gamma_A = \mathbf{SL}_2(k[T])$ , le graphe  $X/\Gamma$  est un droit chemin, isomorphe à la pointe  $p_D$  relative à la droite  $D = K \times \{0\}$  de  $V$ ; cela se démontre, soit directement (cf. [22], chap. II, n° 1.6), soit en utilisant la classification des fibrés vectoriels de base une droite projective, due à Grothendieck. Ce résultat est étroitement lié à la décomposition de  $\Gamma_A$  comme somme amalgamée (cf. [18]):

$$\Gamma_A = \mathbf{SL}_2(k) *_{B(k)} B(k[T]) ,$$

où  $B$  désigne le sous-groupe de Borel  $\begin{pmatrix} * & * \\ 0 & * \end{pmatrix}$  de  $\mathbf{SL}_2$ .

Comme sous-groupe net, on peut prendre le groupe de congruence  $\Gamma$  défini par l'idéal premier  $(T)$  de  $A$ . On trouve alors ([22], *loc. cit.*, exerc. 5) que  $X/\Gamma$  est réunion de  $q + 1$  droits chemins d'origine commune, et que  $\Gamma$  est isomorphe au produit libre des  $\Gamma_i$ , lesquels sont isomorphes à  $A$ ; en particulier, l'homomorphisme  $\alpha: U(\Gamma) \rightarrow \Gamma^{ab}$  est un isomorphisme.

3.4. *Propriétés de  $\alpha: U(\Gamma) \rightarrow \Gamma^{ab}$  (cas quadratique imaginaire).*

Nous supposons maintenant que  $K$  est un corps quadratique imaginaire  $\mathbf{Q}(\sqrt{-d})$ , avec  $d \in \mathbf{Z}$ ,  $d \geq 1$ . Le groupe  $\Gamma$  est un sous-groupe discret du groupe de Lie  $G_C = \mathbf{SL}_2(\mathbf{C})$ . Soit  $X \approx G_C/\mathbf{SU}_2(\mathbf{C})$  l'espace riemannien symétrique



de  $G_C$ ; les points de  $X$  correspondent bijectivement aux sous-groupes compacts maximaux de  $G_C$ ; en tant qu'espace de Riemann,  $X$  est isomorphe à l'espace hyperbolique à trois dimensions. Comme  $\Gamma$  est sans torsion, il opère librement sur  $X$ , de sorte que  $X/\Gamma$  est une variété de dimension 3, orientable, et non compacte. Nous noterons  $X_\Gamma$  la compactification canonique de  $X/\Gamma$  décrite par Borel [7], § 17 (voir aussi l'Appendice ci-après); c'est une variété à bord compacte, dont l'intérieur est égal à  $X/\Gamma^5$ . Son bord  $\partial X_\Gamma$  est somme disjointe de tores  $E_i$ , correspondant aux éléments  $i$  de  $\mathbf{P}/\Gamma$  (ce sont les "pointes" de  $X/\Gamma$ ); si l'on note  $U_i$  le sous-groupe unipotent de  $G_C$  formé des  $g \in G_C$  tels que  $gx = x$  pour tout  $x \in D_i$ , le tore  $E_i$  est un espace homogène de  $U_i$ , de groupe d'isotropie  $\Gamma_i = \Gamma \cap U_i$ , de sorte que  $E_i$  est isomorphe à  $U_i/\Gamma_i$ . (Noter que  $U_i$  est un espace vectoriel de dimension 1 sur  $\mathbf{C}$ , de sorte que  $U_i/\Gamma_i$  a une structure naturelle de courbe elliptique, admettant le corps  $K$  comme corps de multiplication complexe.)

Puisque  $X$  est contractile, les groupes d'homologie  $H_s(\Gamma)$  du groupe  $\Gamma$  s'identifient aux groupes d'homologie  $H_s(X/\Gamma)$  de l'espace  $X/\Gamma$ ; nous prenons ici comme groupe de coefficients le groupe  $\mathbf{Z}$ , avec action triviale de  $\Gamma$ . Comme l'injection  $X/\Gamma \rightarrow X_\Gamma$  est une équivalence d'homotopie, on peut identifier  $H_s(X/\Gamma)$  à  $H_s(X_\Gamma)$ . On a en particulier

$$\Gamma^{ab} = H_1(\Gamma) = H_1(X/\Gamma) = H_1(X_\Gamma) .$$

Pour la même raison, on a  $H_s(\Gamma_i) = H_s(E_i)$ , d'où

$$U(\Gamma) = \coprod_i \Gamma_i = \coprod_i H_1(\Gamma_i) = \coprod_i H_1(E_i) = H_1(\partial X_\Gamma) .$$

Ces diverses identifications transforment l'homomorphisme

$$\alpha: U(\Gamma) \longrightarrow \Gamma^{ab}$$

en un homomorphisme

$$\iota: H_1(\partial X_\Gamma) \longrightarrow H_1(X_\Gamma) ;$$

la construction de  $X_\Gamma$  donnée dans [7], loc. cit., montre que  $\iota$  est l'homomorphisme induit par l'injection de  $\partial X_\Gamma$  dans  $X_\Gamma$ . Or nous voulons montrer que le rang de  $\text{Ker}(\alpha)$  est égal à  $h_\Gamma = 1/2 \text{rg. } U(\Gamma)$ . Cela va résulter du lemme suivant, bien connu en théorie du cobordisme, appliqué à  $Y = X_\Gamma$  et  $m = 1$ :

**LEMME 11.** *Soit  $Y$  une variété à bord compacte et orientable, de dimension impaire  $2m + 1$ . Le noyau de l'homomorphisme*

<sup>5</sup> Le fait que  $X/\Gamma$  soit l'intérieur d'une variété à bord compacte est un cas particulier d'un théorème de Raghunathan [19] valable pour tous les groupes arithmétiques.

$$\iota: H_m(\partial Y) \longrightarrow H_m(Y) ,$$

induit par l'injection de  $\partial Y$  dans  $Y$ , a un rang égal à la moitié de celui de  $H_m(\partial Y)$ .

Rappelons la démonstration. Soient  $H^s(Y)$  et  $H^s(\partial Y)$  les groupes de cohomologie, à coefficients dans  $\mathbf{Q}$ , de  $Y$  et de  $\partial Y$ ; par dualité, il suffit de prouver que l'image de l'homomorphisme de restriction

$$\rho: H^m(Y) \longrightarrow H^m(\partial Y)$$

est de rang égal à  $1/2 \cdot \text{rg. } H^m(\partial Y)$ . Or, on a la suite exacte

$$(*) \quad H^m(Y) \xrightarrow{\rho} H^m(\partial Y) \xrightarrow{\delta} H^{m+1}(Y, \partial Y) .$$

La dualité des variétés à bord (resp. la dualité de Poincaré) définit un accouplement  $(\mathbf{a}, \mathbf{b}) \mapsto \langle \mathbf{a}, \mathbf{b} \rangle$  entre  $H^m(Y)$  et  $H^{m+1}(Y, \partial Y)$  (resp. entre  $H^m(\partial Y)$  et  $H^m(\partial Y)$ ). Si les orientations de  $Y$  et de  $\partial Y$  sont choisies de façon cohérente; les homomorphismes  $\rho$  et  $\delta$  sont *transposés* l'un de l'autre par rapport à ces accouplements, i.e. on a

$$(**) \quad \langle \delta \mathbf{a}, \mathbf{b} \rangle = \langle \mathbf{a}, \rho \mathbf{b} \rangle \quad \text{si } \mathbf{a} \in H^m(\partial Y), \mathbf{b} \in H^m(Y) ;$$

cela résulte simplement de la formule  $d(a \cdot b) = d(a) \cdot b$ , valable lorsque  $b$  est un cocycle et  $a$  une cochaîne quelconque.

Puisque  $\rho$  est le transposé de  $\delta$ ,  $\text{Im}(\rho)$  est l'orthogonal de  $\text{Ker}(\delta)$  dans  $H^m(\partial Y)$ . Mais la suite exacte  $(*)$  montre que  $\text{Ker}(\delta) = \text{Im}(\rho)$ . On en conclut que  $\text{Im}(\rho)$  est son propre orthogonal dans  $H^m(\partial Y)$ , autrement dit est un sous-espace isotrope maximal de  $H^m(\partial Y)$ , de rang égal à la moitié de celui de  $H^m(\partial Y)$ . Ceci achève la démonstration du lemme 11, et, en même temps, du théorème 7.

*Remarque*

Si  $M$  est un  $\Gamma$ -module, les groupes  $H_s(\Gamma, M)$  et  $H^s(\Gamma, M)$  s'identifient aux groupes d'homologie et de cohomologie correspondants de la variété  $X_\Gamma$ , à valeurs dans le système local défini par  $M$ . On en déduit que  $\Gamma$  est de dimension cohomologique 2, et que les  $H_s(\Gamma, M)$  et  $H^s(\Gamma, M)$  sont de type fini si  $M$  l'est; ces derniers résultats sont d'ailleurs des cas particuliers de ceux démontrés par Raghunathan [19] pour tous les groupes arithmétiques sans torsion (pour leur extension aux groupes  $S$ -arithmétiques, voir [21]).

La caractéristique d'Euler-Poincaré  $\chi(\Gamma)$  est égale à celle de  $X_\Gamma$ , donc à la moitié de celle de  $\partial X_\Gamma$ , qui est nulle puisque  $\partial X_\Gamma$  est somme disjointe de tores. Si l'on désigne par  $b_s$  le  $s$ -ième nombre de Betti de  $\Gamma$ , on a donc:

$$0 = \chi(\Gamma) = 1 - b_1 + b_2 \text{ et } b_1 \geq h_\Gamma .$$

*Questions*

(1) *Comment peut-on déterminer Ker (α)?* Le théorème 7 dit que c'est un sous-groupe de rang  $h_\Gamma$  de  $U(\Gamma)$  mais ne précise pas lequel. [On peut obtenir des renseignements supplémentaires sur Ker (α) en utilisant les sous-groupes de  $\Gamma$  qui sont intersections de  $\Gamma$  avec les conjugués de  $SL_2(\mathbb{Q})$ ; toutefois, j'ignore si les renseignements ainsi obtenus sont suffisants pour déterminer Ker (α).]

(2) *Comment varie  $b_1$  avec  $\Gamma$ ?* Par exemple, si  $\Gamma$  est un groupe de congruence  $\Gamma_q$ , quelle est la représentation linéaire de  $\Gamma_A/\Gamma = SL_2(A/q)$  dans l'espace vectoriel  $\Gamma^{ab} \otimes \mathbb{Q}$ ? Une question voisine est celle de l'action des opérateurs de Hecke; si  $x \in GL_2(K)$ , et si l'on pose  $\Gamma_x = \Gamma \cap x^{-1}\Gamma x$ , l'opérateur de Hecke  $T_x$  attaché à  $x$  est l'endomorphisme de  $\Gamma^{ab}$  défini par

$$\Gamma^{ab} \xrightarrow{v} (\Gamma_x)^{ab} \xrightarrow{u} \Gamma^{ab} ,$$

où  $v$  est le transfert de  $\Gamma$  dans  $\Gamma_x$ , et  $u$  est induit par l'application  $\gamma \mapsto x\gamma x^{-1}$ . Que peut-on dire des valeurs propres des  $T_x$ , par exemple? Pour certains sous-groupes  $\Gamma$ , les résultats récents de Weil [26] laissent penser que les valeurs propres en question sont étroitement liées aux propriétés arithmétiques des courbes elliptiques définies sur  $K$ ; il serait très intéressant d'en avoir des exemples explicites.

3.5. *Compléments sur le cas quadratique imaginaire.*

Nous n'avons donné au n° précédent que le minimum nécessaire pour démontrer le théorème 7. La méthode employée (comparaison entre l'homologie de  $X_\Gamma$  et celle de son bord) permet d'obtenir d'autres résultats, que nous allons indiquer.

Soit  $\Gamma$  un sous-groupe arithmétique quelconque<sup>6</sup> de  $G$ ; choisissons comme au n° 3.2 des représentants  $D_i$  des éléments de  $P/\Gamma$ , et posons

$$\Gamma_i = \Gamma \cap B_{D_i} .$$

On notera que l'on a en général  $\Gamma_i \neq \Gamma \cap U_{D_i}$ ; le groupe  $\Gamma_i$  peut même être non abélien, si  $K$  contient des racines de l'unité autres que  $\pm 1$ .

Soit  $k$  un corps de caractéristique zéro et soit  $M$  un  $k[\Gamma]$ -module de rang fini sur  $k$ ; les groupes de cohomologie  $H^s(\Gamma, M)$ ,  $H^s(\Gamma_i, M)$  sont des  $k$ -espaces vectoriels de dimension finie. Posons

---

<sup>6</sup> On pourrait même prendre pour  $\Gamma$  n'importe quel sous-groupe discret de  $G_C$  tel que  $G_C/\Gamma$  soit de volume fini. En effet, Garland et Raghunathan [10] ont montré que ces conditions entraînent l'existence d'une compactification de  $X/\Gamma$  ayant toutes les propriétés utilisées plus haut. On notera que certains de ces groupes ne sont pas arithmétiques; Makarov, Vinberg et Mostow en ont donné des exemples.

$$U^1(\Gamma, M) = \coprod_i H^1(\Gamma_i, M)$$

et soit  $\rho: H^1(\Gamma, M) \rightarrow U^1(\Gamma, M)$  l'homomorphisme induit par les homomorphismes de restriction  $\rho_i: H^1(\Gamma, M) \rightarrow H^1(\Gamma_i, M)$ .

**THÉOREME 8.** *Supposons  $M$  muni d'une forme  $k$ -bilinéaire non dégénérée invariante par  $\Gamma$ . On a alors*

$$\text{rg. Im}(\rho) = 1/2 \text{rg. } U^1(\Gamma, M) .$$

*Supposons d'abord que  $\Gamma$  soit net.* Le  $\Gamma$ -module  $M$  définit alors un système local de coefficients  $\mathfrak{N}$  sur la variété à bord  $X_\Gamma$ ; ce système local est muni d'une forme bilinéaire non dégénérée, ce qui permet de l'identifier à son dual. On a ici encore

$$U^1(\Gamma, M) = H^1(\partial X_\Gamma, \mathfrak{N}) \text{ et } H^1(\Gamma, M) = H^1(X_\Gamma, \mathfrak{N}) .$$

La dualité de Poincaré définit sur  $H^1(\partial X_\Gamma, \mathfrak{N})$  une forme bilinéaire non dégénérée qui est alternée (resp. symétrique) si la forme donnée sur  $M$  est symétrique (resp. alternée). La formule (\*\*) du n° précédent est encore valable, et l'on en déduit comme dans la démonstration du lemme 11 que l'image de  $\rho: H^1(X_\Gamma, \mathfrak{N}) \rightarrow H^1(\partial X_\Gamma, \mathfrak{N})$  est son propre orthogonal dans  $H^1(\partial X_\Gamma, \mathfrak{N})$ , d'où le résultat cherché.

Passons au cas général. Choisissons un sous-groupe distingué  $\Gamma_1$  de  $\Gamma$  qui soit net et d'indice fini. Posons  $\mathfrak{g} = \Gamma/\Gamma_1$ . On sait que l'homomorphisme de restriction

$$H^s(\Gamma, M) \longrightarrow H^s(\Gamma_1, M)$$

identifie le premier espace au sous-espace du second formé des éléments invariants par  $\mathfrak{g}$ . On a donc

$$(a) \quad H^1(\Gamma, M) = H^0(\mathfrak{g}, H^1(\Gamma_1, M)).$$

Soit d'autre part  $M^P$  l'ensemble des applications de  $P$  dans  $M$ , et faisons opérer  $\Gamma$  sur  $M^P$  par transport de structure, i.e. par

$$(\gamma \cdot f)(D) = \gamma \cdot f(\gamma^{-1}D) \quad \text{si } \gamma \in \Gamma, f \in M^P \text{ et } D \in P .$$

Si l'on note  $P(i)$ ,  $i \in P/\Gamma$ , les orbites de  $\Gamma$  dans  $P$ , le  $\Gamma$ -module  $M^P$  est produit des  $\Gamma$ -modules  $M^{P(i)}$ ; de plus, le lemme de Shapiro montre que

$$H^s(\Gamma, M^{P(i)}) = H^s(\Gamma_i, M) .$$

On a donc

$$H^1(\Gamma, M^P) = \coprod_i H^1(\Gamma, M^{P(i)}) = \coprod_i H^1(\Gamma_i, M) = U^1(\Gamma, M)$$

et l'homomorphisme  $\rho$  correspond simplement à l'injection diagonale de  $M$  dans  $M^P$ . On en déduit, comme ci-dessus

$$(b) \quad U^1(\Gamma, M) = H^1(\Gamma, M^P) = H^0(\mathfrak{g}, H^1(\Gamma_1, M^P)) = H^0(\mathfrak{g}, U^1(\Gamma_1, M)).$$

Si  $\rho_1$  désigne l'homomorphisme de restriction  $H^1(\Gamma_1, M) \rightarrow U^1(\Gamma_1, M)$ , il résulte de (a) et (b) que l'on a :

$$(c) \text{ Im } (\rho) = H^0(\mathfrak{g}, \text{Im } (\rho_1)).$$

Mais, d'après ce qui a été vu plus haut,  $\text{Im } (\rho_1)$  est son propre orthogonal dans  $U^1(\Gamma_1, M)$  vis-à-vis d'une certaine forme bilinéaire non dégénérée  $B$ ; le caractère canonique de  $B$ , joint au fait que  $\mathfrak{g}$  conserve l'orientation de  $X_{\Gamma_1}$ , montre que  $B$  est invariante par  $\mathfrak{g}$ . Le th. 8 résulte alors du lemme élémentaire suivant :

**LEMME 12.** *Soit  $E$  un  $k$ -espace vectoriel de dimension finie muni d'une forme bilinéaire non dégénérée  $B$ ; soit  $F$  un sous-espace de  $E$  égal à son orthogonal dans  $E$ . Soit  $\mathfrak{g}$  un groupe fini opérant linéairement sur  $E$ , laissant  $B$  invariante et laissant stable  $F$ . Alors la restriction de  $B$  à  $H^0(\mathfrak{g}, E)$  est non dégénérée et  $H^0(\mathfrak{g}, F)$  est son propre orthogonal dans  $H^0(\mathfrak{g}, E)$ ; on a*

$$\text{rg. } H^0(\mathfrak{g}, F) = 1/2 \text{ rg. } H^0(\mathfrak{g}, E) .$$

La démonstration est immédiate.

*Remarques*

(1) L'hypothèse que  $k$  est de caractéristique 0 peut être remplacée par celle que l'ordre de  $\mathfrak{g}$  est inversible dans  $k$ .

(2) Soit  $M$  un  $k[\Gamma]$ -module de rang fini sur  $k$ , et soit  $M'$  son dual. On peut montrer que  $H^s(\Gamma, M')$  est dual de  $H^{2-s}(\Gamma, M^P/M)$ ; en d'autres termes, le  $\Gamma$ -module  $k^P/k$  est un module dualisant pour  $\Gamma$ .

(3) Posons  $\Gamma_i^+ = \Gamma \cap U_{D_i}$  et  $\mu_i = \Gamma_i/\Gamma_i^+$ ; l'homomorphisme  $\omega$  du n° 3.2 identifie  $\mu_i$  à un sous-groupe du groupe  $\mu$  des racines de l'unité de  $K$  (cf. démonstration du lemme 7). On a

$$H^s(\Gamma_i, M) = H^0(\mu_i, H^s(\Gamma_i^+, M)) ,$$

ce qui ramène la détermination de  $U^1(\Gamma, M)$  à celle des  $H^1(\Gamma_i^+, M)$  et des actions correspondantes des  $\mu_i$ . On vérifie facilement que, si  $\Gamma$  est sans torsion, ou si  $K$  est distinct de  $\mathbf{Q}(\sqrt{-1})$  et de  $\mathbf{Q}(\sqrt{-3})$ , on a  $\mu_i \subset \{\pm 1\}$  et  $\mu_i$  opère trivialement sur  $\Gamma_i^+$  (autrement dit  $\Gamma_i$  est abélien).

Donnons maintenant quelques applications du théorème 8 :

**COROLLAIRE 1.** *Si les  $\Gamma_i$  sont sans torsion, on a*

$$\text{rg. Im } (\rho) = \sum_i \text{rg. } H^0(\Gamma_i, M) .$$

Si  $\Gamma_i$  est sans torsion, il est isomorphe à  $\mathbf{Z} \times \mathbf{Z}$  et sa caractéristique d'Euler-Poincaré est nulle. D'où :

$$\text{rg. } H^1(\Gamma_i, M) = \text{rg. } H^0(\Gamma_i, M) + \text{rg. } H^2(\Gamma_i, M) .$$

Mais, puisque  $M$  est isomorphe à son dual, la dualité de Poincaré montre que  $H^0(\Gamma_i, M)$  et  $H^2(\Gamma_i, M)$  ont même rang. On a donc

$$\text{rg. } H^1(\Gamma_i, M) = 2 \text{ rg. } H^0(\Gamma_i, M) ,$$

d'où le corollaire, en vertu du théorème 8.

**COROLLAIRE 2.** *Soit  $k = \mathbb{C}$ , et soit  $\text{Ad}$  la représentation adjointe de  $\Gamma$  dans l'algèbre de Lie de  $G_{\mathbb{C}}$ . On a*

$$\text{rg. } H^1(\Gamma, \text{Ad}) = \text{rg. Im}(\rho) = 1/2 \sum_i \text{rg. } H^1(\Gamma_i, \text{Ad}) .$$

*Si de plus les  $\Gamma_i$  sont sans torsion, on a  $\text{rg. } H^1(\Gamma, \text{Ad}) = h_{\Gamma}$ , avec  $h_{\Gamma} = \text{Card}(\mathbf{P}/\Gamma)$ .*

D'après Garland et Raghunathan ([10], (8.2)), l'homomorphisme  $\rho$  est *injectif*. On a donc  $\text{rg. } H^1(\Gamma, \text{Ad}) = \text{rg. Im}(\rho)$ , ce qui démontre la première égalité; la seconde résulte du th. 8 et la dernière du cor. 1, compte tenu de ce que  $\text{rg. } H^0(\Gamma_i, \text{Ad}) = 1$  si  $\Gamma_i$  est sans torsion (ou, plus généralement, si  $\mu_i$  est contenu dans  $\{\pm 1\}$ ).

**COROLLAIRE 3.** *Soit  $\alpha: \prod_i \Gamma_i^{a_i b_i} \rightarrow \Gamma^{ab}$  l'homomorphisme induit par les injections  $\Gamma_i \rightarrow \Gamma$ . Le rang du groupe  $\text{Im}(\alpha)$  est égal au nombre d'éléments  $i \in \mathbf{P}/\Gamma$  tels que  $\mu_i \in \{\pm 1\}$ ; en particulier, il est égal à  $h_{\Gamma}$  si  $\Gamma$  est sans torsion, ou si  $K$  est distinct de  $\mathbb{Q}(\sqrt{-1})$  et de  $\mathbb{Q}(\sqrt{-3})$ .*

(Lorsque  $\Gamma$  est net, on retrouve le théorème 7.)

On applique le th. 8 au module  $M = k$ , avec action triviale de  $\Gamma$  et l'on utilise le fait que  $H^1(\Gamma_i, k) = \text{Hom}(\Gamma_i^{a_i b_i}, k)$  est de rang 2 si  $\mu_i$  est contenu dans  $\{\pm 1\}$ , et de rang 0 sinon.

### 3.6. Le groupe $\text{SL}_2(A)^{ab}$ (cas quadratique imaginaire).

On conserve les notations et hypothèses des nos 3.4 et 3.5; en particulier, on a  $K = \mathbb{Q}(\sqrt{-d})$ , où  $d$  est un entier  $\geq 1$ ; on suppose  $d$  sans facteurs carrés. On note  $c(A)$  le groupe des classes d'idéaux de  $A$ , et  $h$  son ordre. On pose

$$\Gamma = \Gamma_A = \text{SL}_2(A) .$$

On s'intéresse à la structure du groupe  $\Gamma^{ab}$ , et plus précisément, à la détermination du noyau de  $\alpha: \prod \Gamma_i^{a_i b_i} \rightarrow \Gamma^{ab}$ . Comme les cas  $d = 1$  et  $d = 3$  sont bien connus (cf. Cohn [9] et Swan [23]), et quelque peu différents des autres (cf. cor. 3 au th. 8), on les écarte; on suppose donc dans tout ce qui suit que  $K$  est distinct de  $\mathbb{Q}(\sqrt{-1})$  et de  $\mathbb{Q}(\sqrt{-3})$ . Cela entraîne que chaque  $\Gamma_i$  est produit de  $\{\pm 1\}$  par  $\Gamma_i^+ = \Gamma \cap U_{D_i}$ . Nous poserons

$$U = \prod_{i \in \mathbf{P}/\Gamma} \Gamma_i^+ ,$$

et tout revient à déterminer le noyau de  $\alpha: U \rightarrow \Gamma^{ab}$ .

Nous aurons besoin pour cela de quelques définitions préliminaires.

*Structure de U.*

On a vu plus haut (n° 3.2, démonstration du lemme 6) que les éléments  $i$  de  $P/\Gamma$  correspondent bijectivement aux classes d'idéaux de  $A$ . Plus précisément, soit  $c \in c(A)$  une telle classe. Il existe un sous-module  $E$  de rang 1 de  $L = A^2$  qui est facteur direct dans  $L$ , et dont la classe (au sens de Bourbaki, *Alg. Comm.*, chap. VII, § 4, n° 7) est égale à  $c$ . On lui associe le sous-groupe unipotent  $\Gamma_c^+$  de  $\Gamma$  formé des éléments dont la restriction à  $E$  est l'identité. On a donc  $\Gamma_c^+ = \text{Hom}_A(L/E, E)$ . Mais d'autre part le produit extérieur  $(a, b) \mapsto a \wedge b$  définit un accouplement

$$E \otimes_A L/E \longrightarrow \Lambda^2(L) = A,$$

d'où un isomorphisme de  $E$  sur le module dual  $(L/E)^{-1}$  de  $L/E$ . On obtient donc un isomorphisme canonique

$$\Gamma_c^+ = \text{Hom}_A(L/E, E) = (L/E)^{-1} \otimes E = E \otimes E = E^{\otimes 2}.$$

On observera en outre que, si  $E$  et  $F$  sont des  $A$ -modules projectifs de rang 1 de même classe  $c$ , il n'existe que deux isomorphismes  $\varphi$  et  $-\varphi$  de  $E$  sur  $F$ , et ces deux isomorphismes définissent le même isomorphisme  $\varphi^2$  de  $E^{\otimes 2}$  sur  $F^{\otimes 2}$ . Le module  $E^{\otimes 2}$  associé à  $c$  est donc déterminé à isomorphisme unique près; il est licite de le noter  $c^{\otimes 2}$ . On a ainsi:

$$\Gamma_c^+ = c^{\otimes 2} \text{ et } U = \prod_{c \in c(A)} c^{\otimes 2}.$$

Si l'on choisit des idéaux fractionnaires  $\alpha(c)$  représentant les différentes classes  $c$ , on peut identifier  $c^{\otimes 2}$  au carré  $\alpha(c)^2$  de l'idéal  $\alpha(c)$  et l'on a

$$U = \prod_{c \in c(A)} \alpha(c)^2.$$

*Conjugaison complexe.*

L'application  $a \mapsto \bar{a}$  définit, par transport de structure, des automorphismes de  $\Gamma$ ,  $\Gamma^{ab}$ ,  $c(A)$  et  $U$ , que nous noterons par la même lettre  $\sigma$ .

*Action de  $\sigma$  sur  $c(A)$  et sur  $U$ .*

Tout d'abord, si  $\alpha$  est un idéal fractionnaire de  $K$ , le produit  $\alpha \cdot \bar{\alpha}$  est l'idéal principal engendré par la norme  $N(\alpha)$  de  $\alpha$ ; on en conclut que la classe de  $\bar{\alpha}$  est l'inverse de la classe de  $\alpha$ , autrement dit que l'on a

$$\sigma(c) = c^{-1} \text{ pour tout } c \in c(A).$$

Supposons que  $\sigma(c) = c$ , i.e. que  $c^2 = 1$ , et soit  $\alpha$  un idéal de classe  $c$ . Puisque  $\alpha$  et  $\bar{\alpha}$  sont dans la même classe, il existe  $\lambda \in K^*$  tel que  $\bar{\alpha} = \lambda\alpha$ . On a alors  $\lambda\bar{\lambda} = \pm 1$ , d'où  $\lambda\bar{\lambda} = 1$  puisque  $\lambda\bar{\lambda}$  est  $> 0$ ; le "théorème 90" montre qu'il existe  $\mu \in K^*$  tel que  $\lambda = \mu^{-1}\bar{\mu}$  et l'idéal  $\alpha' = \mu^{-1}\alpha$  vérifie la relation  $\bar{\alpha}' = \alpha'$ . Si  $r$  est le nombre d'éléments  $c \in c(A)$  tels que  $c^2 = 1$ , on en conclut que l'on peut trouver des représentants

$$a_1, \dots, a_r, b_1, \dots, b_s, c_1, \dots, c_s \quad (r + 2s = h)$$

des éléments de  $c(A)$  tels que  $\bar{a}_i = a_i$  pour  $1 \leq i \leq r$  et  $\bar{b}_j = c_j$  pour  $1 \leq j \leq s$ .  
 Le  $A$ -module  $U$  se décompose en  $U = V \oplus W$ , avec

$$V = \prod_i \alpha_i^2 \text{ et } W = \prod_j (b_j^2 \oplus c_j^2) .$$

L'application  $\sigma$  est un *anti-automorphisme* de  $U$ , donné par:

$$\begin{aligned} \sigma(x) &= \bar{x} && \text{si } x \in \alpha_i^2 \\ \sigma(y, z) &= (\bar{z}, \bar{y}) && \text{si } (y, z) \in b_j^2 \oplus c_j^2 . \end{aligned}$$

Nous noterons  $U_R, V_R$  et  $W_R$  l'ensemble des éléments de  $U, V$  et  $W$  invariants par  $\sigma$ , et nous noterons  $U'_R$  l'ensemble des  $u + \sigma(u)$ , où  $u$  parcourt  $U$ . On a:

$$U_R = V_R \oplus W_R, \quad U'_R = 2V_R \oplus W_R$$

et

$$U_R \supset U'_R \supset 2U_R .$$

Les groupes  $U_R, U'_R, V_R$  et  $W_R$  sont des groupes abéliens libres de rang  $h, h, r$  et  $2s$  respectivement. Leur relation avec le noyau de  $\alpha$  est donnée par le théorème suivant:

**THÉORÈME 9.** *Le noyau  $N$  de l'homomorphisme  $\alpha: U \rightarrow \text{SL}_2(A)^{ab}$  vérifie les inclusions  $6U'_R \subset N \subset U_R$ .*

(En particulier,  $N$  est compris entre  $U_R$  et  $12U_R$ , autrement dit  $N$  coïncide avec  $U_R$  à un groupe d'exposant 12 près.)

**COROLLAIRE 1.** *Soit  $x$  un produit d'éléments unipotents de  $\text{SL}_2(A)$ , et soit  $\bar{x} = \sigma(x)$  son image par la conjugaison complexe. L'élément  $(x, \bar{x})^6$  appartient au groupe dérivé de  $\text{SL}_2(A)$ .*

Cela exprime le fait que  $6U'_R$  est contenu dans  $N$ .

**COROLLAIRE 2.** *Soit  $u \in U$ . Pour que  $\alpha(u)$  soit un élément de torsion de  $\text{SL}_2(A)^{ab}$ , il faut et il suffit que  $u$  appartienne à  $U_R$ .*

Si  $u \in U_R$ , on a  $2u \in U'_R$  et le théorème montre que  $\alpha(u)^{12} = 1$ . D'autre part, si  $u$  n'appartient pas à  $U_R$ , il en est de même de  $nu$  pour tout  $n \geq 1$ , et le théorème montre que  $\alpha(u)$  est d'ordre infini.

(En particulier, si  $a \in A$  n'appartient pas à  $\mathbf{Z}$ , l'image de  $\begin{pmatrix} 1 & a \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$  dans  $\text{SL}_2(A)^{ab}$  est d'ordre infini, comme l'avait observé Swan ([23], n° 17) dans divers cas particuliers.)

*Démonstration du théorème 9.*

Observons d'abord que l'inclusion  $N \subset U_R$  est une *conséquence* de l'inclusion  $6U'_R \subset N$ . En effet, supposons que l'on ait  $6U'_R \subset N$  et qu'il existe un élément  $u \in N$  non contenu dans  $U_R$ ; le sous-groupe de  $N$  engendré par  $6U'_R$



et  $u$  serait alors de rang  $h + 1$ , ce qui contredirait le cor. 3 au th. 8.

Reste à prouver que  $6U'_R$  est contenu dans  $N$ . Cela va résulter de la proposition suivante, qui sera démontrée au n° 3.7:

**PROPOSITION 6.** *Soit  $\mathfrak{q}$  un idéal fractionnaire de  $K$  et soit  $H(\mathfrak{q})$  le sous-groupe de  $SL_2(K)$  formé des matrices  $\begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix}$  telles que  $a \in A$ ,  $b \in \mathfrak{q}$ ,  $c \in \mathfrak{q}^{-1}$  et  $d \in A$ . Soient  $t \in \mathfrak{q}$  et  $t' = \bar{t}/N(\mathfrak{q})$ ; on a  $t' \in \mathfrak{q}^{-1}$ . Posons*

$$x_t = \begin{pmatrix} 1 & t \\ 0 & 1 \end{pmatrix} \text{ et } y_{t'} = \begin{pmatrix} 0 & 0 \\ -t' & 1 \end{pmatrix}.$$

*L'élément  $(x_t \cdot y_{t'})^6$  appartient alors au groupe dérivé de  $H(\mathfrak{q})$ .*

(Le groupe  $H(\mathfrak{q})$  est un sous-groupe arithmétique de  $G$ ;  $c'$  est le stabilisateur du réseau  $\mathfrak{m} \oplus \mathfrak{n}$ , où  $\mathfrak{m}$  et  $\mathfrak{n}$  sont deux idéaux tels que  $\mathfrak{m} \cdot \mathfrak{n}^{-1} = \mathfrak{q}$ ;  $c'$  est un groupe de même genre que  $SL_2(A)$ . Lorsque la classe de  $\mathfrak{q}$  est un carré,  $H(\mathfrak{q})$  et  $SL_2(A)$  sont isomorphes;  $c'$  est le cas que nous allons utiliser.)

Montrons comment la proposition précédente entraîne l'inclusion  $6U'_R \subset N$ . Soit  $c \in c(A)$  et soit  $u \in \Gamma_c^+$ . Il faut prouver que l'image de  $6(u + \sigma(u))$  dans  $SL_2(A)^{ab}$  est triviale. Soit  $\alpha$  un idéal appartenant à la classe  $c$ ; si l'on identifie  $\Gamma_c^+$  à  $\alpha^2$  comme on l'a expliqué plus haut,  $u$  correspond à un certain élément  $t$  de  $\alpha^2$  et  $\sigma(u)$  correspond à l'élément  $\bar{t}$  de  $\Gamma_{\sigma(c)}^+ = \bar{\alpha}^2$ ; mais, puisque  $\alpha^{-1} = N(\alpha)^{-1} \cdot \bar{\alpha}$  est dans la même classe que  $\bar{\alpha}$ , on peut aussi identifier  $\Gamma_{\sigma(c)}^+$  à  $\alpha^{-2}$  et cela transforme  $\sigma(u)$  en l'élément  $t' = N(\alpha)^{-2} \cdot \bar{t}$  de  $\alpha^{-2}$ . On va maintenant expliciter des éléments unipotents de  $SL_2(A)$  dont les classes de conjugaison sont  $u$  et  $\sigma(u)$ . Choisissons un isomorphisme

$$\theta: L \longrightarrow \alpha \oplus \alpha^{-1}$$

qui soit de déterminant 1, autrement dit tel que sa puissance extérieure seconde

$$\Lambda^2 \theta: A = \Lambda^2 L \longrightarrow \Lambda^2(\alpha \oplus \alpha^{-1}) = \alpha \otimes \alpha^{-1} = A$$

soit l'identité. Le groupe  $SL(\alpha \oplus \alpha^{-1})$  s'identifie de façon évidente au groupe  $H(\mathfrak{q})$  de la prop. 6, avec  $\mathfrak{q} = \alpha^2$ . En particulier, l'élément  $t$  de  $\alpha^2$  définit un élément unipotent  $x_t = \begin{pmatrix} 1 & t \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$  de  $SL(\alpha \oplus \alpha^{-1})$  et  $\theta^{-1}x_t\theta$  est un représentant de  $u$ . De même, si l'on choisit un isomorphisme

$$\theta': L \longrightarrow \alpha^{-1} \oplus \alpha$$

de déterminant 1, l'élément  $\theta'^{-1} \begin{pmatrix} 1 & t' \\ 0 & 1 \end{pmatrix} \theta'$  est un représentant de  $\sigma(u)$ . Mais on peut prendre pour  $\theta'$  le composé de  $\theta$  et de l'isomorphisme

$$w: (x, y) \longmapsto (y, -x)$$

de  $\alpha \oplus \alpha^{-1}$  sur  $\alpha^{-1} \oplus \alpha$  (noter le signe "moins" qui est nécessaire pour que

$\det(w) = 1$ ). On a alors

$$\theta'^{-1} \begin{pmatrix} 1 & t' \\ 0 & 1 \end{pmatrix} \theta' = \theta^{-1} w^{-1} \begin{pmatrix} 1 & t' \\ 0 & 1 \end{pmatrix} w \theta = \theta^{-1} \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ -t' & 1 \end{pmatrix} \theta .$$

Avec les notations de la prop. 6, ce qui précède montre que  $\theta^{-1}x_i\theta$  est un représentant de  $u$  et  $\theta^{-1}y_i\theta$  un représentant de  $\sigma(u)$ . D'où le résultat cherché puisque  $(x_i, y_i)^6$  appartient au groupe dérivé de  $H(q)$ .

*Remarques*

(1) En utilisant une variante de la prop. 6, on peut démontrer le résultat suivant, plus précis que le cor. 2: si  $u \in U_R$ , il existe des éléments  $x_i$  de  $SL_2(A)$ , d'ordre 3 ou d'ordre 4, tels que  $\alpha(u)$  soit égal à l'image du produit des  $x_i$  dans  $SL_2(A)^{ab}$ .

(2) Signalons quelques résultats, obtenables par une méthode analogue à celle suivie ci-dessus, et qui précisent un peu l'inclusion  $12U_R \subset N$ :

- si  $d \equiv 1 \pmod{3}$ , on a  $4V_R \subset N$
- si  $d \equiv 2 \pmod{4}$  ,,  $6V_R \subset N$
- si  $d \equiv 3 \pmod{8}$  ,,  $3V_R \subset N$ .

En particulier, si  $d \equiv 19 \pmod{24}$ , on a  $V_R \subset N$ , et l'élément  $\begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$  appartient au groupe dérivé de  $SL_2(A)$ . Ainsi, pour  $d = 19, 43, 67, 163$ , où  $h = 1$ , on a  $N = U_R = V_R$  et l'image de  $U$  dans  $SL_2(A)^{ab}$  est un groupe cyclique infini, engendré par l'image de  $\begin{pmatrix} 1 & \omega \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$ , où  $\omega = (1 + \sqrt{-d})/2$ .

Par contre, si  $d \equiv 15, 23 \pmod{24}$ , l'image de  $\begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$  dans  $SL_2(A)^{ab}$  est d'ordre 12. Cela se voit en utilisant le fait que  $SL_2(\mathbb{Z}/4\mathbb{Z}) \times SL_2(\mathbb{Z}/3\mathbb{Z})$  est quotient de  $SL_2(A)$  par un groupe de congruence convenable.

(3) Pour un certain nombre de valeurs de  $d$ , on dispose de résultats beaucoup plus précis que le th. 9. En effet, Bianchi ([6], voir aussi [27]) a déterminé un domaine fondamental de  $\Gamma = SL_2(A)^r$  dans l'espace hyperbolique; pour certaines valeurs de  $d$ , on peut en déduire une *présentation* de  $\Gamma$  par générateurs et relations, d'où *a fortiori* la structure de  $\Gamma^{ab}$  (et non pas seulement, comme ici, de la partie de  $\Gamma^{ab}$  engendrée par les éléments unipotents). Une méthode voisine a été utilisée récemment par Swan [23], qui donne un procédé général permettant de déterminer une présentation de  $\Gamma$ , et explicite le résultat pour  $d = 2, 5, 6, 7, 11, 15, 19$  (ainsi que pour  $d = 1$  et 3, que nous avons convenu d'exclure). D'autres valeurs de  $d$  ont été traitées par Mennicke (non publié), en particulier  $d = 10$  qui est la plus petite valeur pour laquelle on ait  $\text{rg. } \Gamma^{ab} > h$ . Les méthodes de Swan et Mennicke sont topologi-

<sup>7</sup> En fait, Bianchi considère, non pas le groupe  $\Gamma$ , mais le groupe  $\tilde{\Gamma}$  des automorphismes et anti-automorphismes du réseau  $A^2$ ; on a  $(\tilde{\Gamma} : \Gamma) = 4$  et l'on passe facilement d'une présentation de  $\tilde{\Gamma}$  à une présentation de  $\Gamma$ .

ques; lorsque  $K$  est euclidien ( $d = 1, 2, 3, 7, 11$ ), on dispose également d'une méthode algébrique, due à P. M. Cohn [9].

3.7. *Démonstration de la proposition 6.*

Elle utilise les trois lemmes suivants:

LEMME 13. Soit  $x = \begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$ . La matrice  $-x^6 = \begin{pmatrix} -1 & -6 \\ 0 & -1 \end{pmatrix}$  appartient au groupe dérivé de  $SL_2(\mathbf{Z})$ .

Soit  $w = \begin{pmatrix} 0 & -1 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}$ . Posons

$$u = xwx^{-1}w^{-1} = \begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix} \cdot \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 1 & 1 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 2 & 1 \\ 1 & 1 \end{pmatrix} \text{ et } v = x^{-1}wxw^{-1} = \begin{pmatrix} 2 & -1 \\ -1 & 1 \end{pmatrix}.$$

On constate alors que  $uvu^{-1}v^{-1} = -x^6$ , ce qui montre bien que  $-x^6$  appartient au groupe dérivé de  $SL_2(\mathbf{Z})$  (et même au second groupe dérivé).

LEMME 14. Soit  $p$  un nombre premier  $\neq 2$  et soit  $\Gamma_0(p)$  le sous-groupe de  $SL_2(\mathbf{Z})$  formé des matrices  $\begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix}$  telles que  $c \equiv 0 \pmod{p}$ . Soient  $x$  et  $y$  les éléments de  $\Gamma_0(p)$  définis par  $x = \begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$ ,  $y = \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ -p & 1 \end{pmatrix}$ . L'élément  $(xy)^6$  appartient au groupe dérivé de  $\Gamma_0(p)$ .

Soit  $(x)$  le sous-groupe de  $SL_2(\mathbf{Z})$  engendré par  $x$ . L'ensemble

$$(x) \backslash SL_2(\mathbf{Z}) / \Gamma_0(p)$$

des doubles classes de  $SL_2(\mathbf{Z})$  modulo  $\Gamma_0(p)$  et  $(x)$  a deux éléments; on peut les représenter par 1 et  $w = \begin{pmatrix} 0 & -1 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}$ . On en conclut que l'image de  $x$  par le transfert  $v: SL_2(\mathbf{Z})^{ab} \rightarrow \Gamma_0(p)^{ab}$  est égale à  $x.w x^p w^{-1} = xy$ . D'autre part, on a  $v(-1) = (-1)^{p+1} = 1$ , puisque  $p$  est impair. D'où:

$$v(-x^6) = (xy)^6.$$

D'après le lemme précédent,  $-x^6$  appartient au groupe dérivé de  $SL_2(\mathbf{Z})$ ; il en résulte que  $v(-x^6)$  est l'élément neutre de  $\Gamma_0(p)^{ab}$ ; d'où le lemme.

Remarque. Si  $p$  est congru à  $-1 \pmod{3}$  (resp.  $\pmod{4}$ , resp.  $\pmod{12}$ ), l'exposant 6 du lemme précédent peut être remplacé par 2 (resp. par 3, resp. par 1).

LEMME 15. Soit  $\mathfrak{q}$  un idéal fractionnaire de  $K$ . En tant que groupe abélien,  $\mathfrak{q}$  est engendré par les éléments  $t \in \mathfrak{q}$  jouissant de la propriété suivante:

(P)—L'entier  $t\bar{t}/N(\mathfrak{q})$  est un nombre premier  $\neq 2$ .

Il suffit de montrer que, pour tout nombre premier  $l$ , et tout élément non nul  $\nu$  de  $\mathfrak{q}/l\mathfrak{q}$ , il existe  $t \in \mathfrak{q}$ , tel que  $t$  jouisse de la propriété (P) et que l'image de  $t$  dans  $\mathfrak{q}/l\mathfrak{q}$  soit égale à  $\nu$ .

Soit  $n$  un représentant de  $\nu$  dans  $\mathfrak{q}$ . Soit  $\Omega$  l'ensemble des idéaux premiers  $\mathfrak{p}$  de  $A$  dont la classe mod.  $l$  est égale à celle de  $n\mathfrak{q}^{-1}$ ; d'après le théorème de la progression arithmétique, la densité de  $\Omega$  est  $> 0$ . On peut donc trouver un élément  $\mathfrak{p}$  de  $\Omega$  qui soit de degré 1, et dont la norme  $p$  soit  $\neq 2$ . Le fait que  $\mathfrak{p}$  appartienne à  $\Omega$  signifie qu'il existe un élément  $z$  de  $K^*$ , congru à 1 mod.  $l$  (multiplicativement), tel que  $\mathfrak{p} = zn\mathfrak{q}^{-1}$ . L'élément  $t = zn$  répond alors à la question: on a  $t \in \mathfrak{q}$ , l'image de  $t$  dans  $\mathfrak{q}/l\mathfrak{q}$  est la même que celle de  $n$ , et  $t\bar{t}/N(\mathfrak{q}) = p$  est un nombre premier  $\neq 2$ .

*Démonstration de la proposition 6.*

Il s'agit de montrer que, si  $t \in \mathfrak{q}$ ,  $t' = \bar{t}/N(\mathfrak{q})$ , et si  $x_t = \begin{pmatrix} 1 & t \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$ ,  $y_t = \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ -t' & 1 \end{pmatrix}$ , l'élément  $(x_t y_t)^6$  a une image triviale dans  $H(\mathfrak{q})^{ab}$ .

Soit  $a(t)$  cette image. L'application  $t \mapsto a(t)$  est un homomorphisme de  $\mathfrak{q}$  dans  $H(\mathfrak{q})^{ab}$ . Vu le lemme 15, il suffit donc de prouver que  $a(t) = 1$  lorsque  $t\bar{t}/N(\mathfrak{q})$  est égal à un nombre premier  $p \neq 2$ . Supposons que ce soit le cas. Soit  $\varphi$  l'homomorphisme de  $\Gamma_0(p)$  dans  $SL_2(K)$  défini par

$$\begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix} \longmapsto \begin{pmatrix} a & bt \\ ct^{-1} & d \end{pmatrix}.$$

L'image de  $\varphi$  est contenue dans  $H(\mathfrak{q})$ . En effet, puisque  $b$  appartient à  $\mathbf{Z}$ , on a  $bt \in \mathfrak{q}$ ; d'autre part, puisque  $c$  appartient à  $p\mathbf{Z}$ , on a  $ct^{-1} \in pt^{-1}A$ , et comme  $pt^{-1} = \bar{t}.N(\mathfrak{q})^{-1} = t'$  appartient à  $\mathfrak{q}^{-1}$ , on a bien  $ct^{-1} \in \mathfrak{q}^{-1}$ .

De plus, si  $x = \begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$  et  $y = \begin{pmatrix} 1 & 0 \\ -p & 1 \end{pmatrix}$ , on a  $\varphi(x) = x_t$ ,  $\varphi(y) = y_t$ . Mais, d'après le lemme 14,  $(xy)^6$  appartient au groupe dérivé de  $\Gamma_0(p)$ ; son image par  $\varphi$ , qui est  $(x_t y_t)^6$ , appartient donc au groupe dérivé  $H(\mathfrak{q})$ , ce qui achève la démonstration.

APPENDICE

Adjonction de bords aux espaces symétriques de rang 1

*Notations* (celles des §§ 1, 2, 3 ne s'appliquent plus).

La lettre  $G$  désigne un groupe algébrique linéaire simple sur  $\mathbf{R}$ , de *R-rang* égal à 1 (cf. [7], n° 11.3); on note également  $G$  l'ensemble de ses points réels et l'on fait une convention analogue pour les autres groupes algébriques définis ci-dessous.

On note  $X$  l'espace symétrique attaché à  $G$ . On fait opérer  $G$  à droite sur  $X$ . L'action de  $G$  est transitive et les stabilisateurs des points de  $X$  sont les sous-groupes compacts maximaux de  $G$ . Si  $K$  est un tel sous-groupe, on note  $(K)$  le point de  $X$  de stabilisateur  $K$ .

On note  $bX$  la *frontière de Satake* de  $X$ . C'est un espace homogène de  $G$ . Si  $D \in bX$ , le stabilisateur  $Q_D$  de  $D$  est un sous-groupe parabolique minimal

de  $G$ ; son radical unipotent est noté  $N_D$ . Le quotient  $Q_D/N_D$  contient un unique tore déployé de rang 1; son image réciproque  $B_D$  dans  $Q_D$  est un sous-groupe trigonalisable maximal de  $G$ . Le point  $D$  est déterminé de manière unique par  $N_D$ ,  $B_D$  ou  $Q_D$ ; on pourrait donc, par exemple, définir  $bX$  comme l'espace homogène des sous-groupes paraboliques minimaux de  $G$ .

*Adjonction d'un bord correspondant à un point frontière de  $X$ .*

Soit  $D \in bX$ . Notons  $Y_D$  l'ensemble des sous-tore déployés de rang 1 de  $Q_D$  (ou de  $B_D$ , cela revient au même), et soit  $X_D$  l'ensemble somme de  $X$  et de  $Y_D$ . Nous allons munir  $X_D$  d'une structure de variété à bord d'intérieur  $X$  et de bord  $Y_D$ .

Soit  $K$  un sous-groupe compact maximal de  $G$ . On vérifie facilement qu'il existe un unique élément  $S_K$  de  $Y_D$  qui soit stable par l'involution de Cartan définie par  $K$ . Si  $A_K$  désigne la composante neutre de  $S_K$  (pour la topologie usuelle), on a la décomposition d'Iwasawa  $G = K.A_K.N_D$ , cf. [7], n° 11.18. On identifie  $A_K$  au groupe  $\mathbf{R}_+^*$  des nombres réels  $> 0$  au moyen de la racine positive de  $S_K$ , pour la relation d'ordre associée à  $N_D$ ; si  $t \in \mathbf{R}_+^*$ , on note  $t_K$  l'élément correspondant de  $A_K$  (l'ensemble des  $(K).t_K$ ,  $0 < t \leq 1$ , est la demi-géodésique de  $X$  issue de  $(K)$  et tendant vers le point frontière  $D$ ). Soit maintenant

$$f_K: \mathbf{R}_+ \times N_D \longrightarrow X_D$$

l'application définie par:

$$\begin{aligned} f_K(t, n) &= (K).t_K.n \in X && \text{si } t > 0, n \in N_D \\ f_K(t, n) &= n^{-1}.S_K.n \in Y_D && \text{si } t = 0, n \in N_D. \end{aligned}$$

C'est une bijection.

Soit  $K'$  un autre sous-groupe compact maximal de  $G$ , et soient  $\theta \in \mathbf{R}_+^*$ ,  $\nu \in N_D$  tels que  $(K') = (K).\theta_K.\nu$ . Posons:

$$\varphi(t, n) = (\theta t, \nu n) \quad \text{si } (t, n) \in \mathbf{R}_+ \times N_D.$$

Un calcul immédiat montre que le diagramme

$$\begin{array}{ccc} \mathbf{R}_+ \times N_D & \searrow f_{K'} & \\ \varphi \downarrow & & X_D \\ \mathbf{R}_+ \times N_D & \nearrow f_K & \end{array}$$

est commutatif. Mais  $\varphi$  respecte la structure de variété à bord de  $\mathbf{R}_+ \times N_D$ , produit de celle de  $\mathbf{R}_+$  (de bord  $\{0\}$ ) par celle de  $N_D$  (de bord vide). On en conclut qu'il existe sur  $X_D$  une structure de variété à bord analytique réelle et une seule telle que les bijections  $f_K$  soient des isomorphismes; c'est la structure que nous voulions définir; son bord est  $Y_D$ .

[Il y a peut-être intérêt à changer la structure analytique réelle de  $X_D$  le long de  $Y_D$  en prenant pour coordonnée locale “normale”, non  $t_K$  comme nous l’avons fait, mais une puissance  $(t_K)^\lambda$  de  $t_K$ , où  $\lambda$  est un nombre réel  $> 0$  convenable. Cela peut avoir de l’importance pour l’étude de  $X_D$  et de ses quotients du point de vue de la géométrie différentielle.]

On notera que le groupe  $Q_D$  opère sur  $X_D$  (par transport de structure). Le stabilisateur dans  $Q_D$  d’un élément  $S$  du bord  $Y_D$  est le *centralisateur*  $Z(S)$  de  $S$  dans  $G$ ; on a  $Q_D = Z(S).N_D$  et  $Z(S) \cap B_D = S$ . D’autre part,  $Y_D$  est un *espace homogène principal* de  $N_D$ .

*Adjonction de plusieurs bords.*

Soit  $P$  une partie *dénombrable* de  $bX$ , et soit  $X(P)$  l’ensemble somme de  $X$  et des  $Y_D$  pour  $D \in P$ . Si  $D \in P$ ,  $X_D$  s’identifie à un sous-ensemble de  $X(P)$ . Il existe sur  $X(P)$  une structure de variété à bord et une seule telle que les  $X_D$  (munis des structures définies ci-dessus) en soient des sous-variétés ouvertes. On l’obtient simplement en *recollant* les  $X_D$ ,  $D \in P$ , suivant leur intersection commune  $X$ ; le fait que  $X(P)$  soit *séparée* résulte de [7], 12.6.

Le bord de  $X(P)$  est somme disjointe des  $Y_D$ ,  $D \in P$ . La variété  $X(P)$  est *dénombrable à l’infini*, du fait que  $P$  est supposé dénombrable (sinon, on obtient une variété non paracompacte); elle est *contractile* puisque son intérieur l’est.

Le caractère “intrinsèque” de  $X(P)$  montre que tout automorphisme de l’espace de Riemann  $X$  qui laisse  $P$  invariant se prolonge en un automorphisme de la variété à bord  $X(P)$ .

*Action d’un groupe discret.*

Soit  $\Gamma$  un sous-groupe *discret* de  $G$ . Soit  $P$  l’ensemble des *pointes* de  $\Gamma$ , autrement dit l’ensemble des  $D \in bX$  tels que  $N_D/(\Gamma \cap N_D)$  soit compact. L’ensemble  $P$  est dénombrable et invariant par  $\Gamma$ . Le groupe  $\Gamma$  opère donc sur la variété à bord  $X(P)$ .

**THÉORÈME.** *Supposons que  $\Gamma$  soit arithmétique (cf. Borel [7], § 17). Le groupe  $\Gamma$  opère alors proprement sur l’espace  $X(P)$  et le quotient  $X(P)/\Gamma$  est compact.*

Ce théorème n’est qu’une reformulation, dans un langage un peu différent, de résultats établis par Borel dans [7], *loc. cit.* On notera que, d’après Garland-Raghunathan [10], on peut remplacer l’hypothèse que  $\Gamma$  est arithmétique par celle que  $G/\Gamma$  est *de volume fini*.

**COROLLAIRE.** *Supposons en outre que  $\Gamma$  soit sans torsion. Alors  $\Gamma$  opère librement sur  $X(P)$  et le quotient  $X(P)/\Gamma$  est une variété à bord compacte;*

son bord est  $(\prod_{D \in P} Y_D)/\Gamma$  et son intérieur est  $X/\Gamma$ .

Si l'on choisit des représentants  $D_i \in P$  des éléments de  $P/\Gamma$ , le bord de  $X(P)/\Gamma$  est réunion disjointe des  $E_i = Y_{D_i}/(Q_{D_i} \cap \Gamma)$ ; lorsqu'en outre  $\Gamma$  est net, on a  $Q_{D_i} \cap \Gamma = N_{D_i} \cap \Gamma$  et  $E_i$  a une structure naturelle de "nilvariété". On retrouve l'énoncé de Borel [7], 17.10 (dans le cas particulier du rang réel 1).

COLLÈGE DE FRANCE

BIBLIOGRAPHIE

- [1] E. ARTIN et J. TATE, *Class Field Theory*, Benjamin, New York, 1967.
- [2] H. BASS, *K-theory and stable algebra*, Publ. Math. I.H.E.S. **22** (1964), 5-60.
- [3] ———, M. LAZARD et J-P. SERRE, *Sous-groupes d'indice fini dans  $SL(n, \mathbf{Z})$* , Bull. Amer. Math. Soc. **70** (1964), 385-392.
- [4] ———, J. MILNOR et J-P. SERRE, *Solution of the congruence subgroup problem for  $SL_n(n \geq 3)$  and  $Sp_{2n}(n \geq 2)$* , Publ. Math. I.H.E.S. **33** (1967), 59-137.
- [5] H. BEHR, *Über die endliche Definierbarkeit verallgemeinerter Einheitengruppen*, II, Invent. math. **4** (1967), 265-274.
- [6] L. BIANCHI, *Sui gruppi di sostituzioni lineari con coefficienti appartenenti a corpi quadratici immaginari*, Math. Ann. **40** (1892), 332-412 [Opere Matematiche, Vol. 1, pt. 1, p. 270-373].
- [7] A. BOREL, *Introduction aux groupes arithmétiques*, Hermann, Paris, 1969.
- [8] J. CASSELS et A. FRÖHLICH, *Algebraic Number Theory*, Acad. Press, 1967.
- [9] P. M. COHN, *A presentation of  $SL_2$  for Euclidean imaginary quadratic number fields*, Mathematika, **15** (1968), 156-163.
- [10] H. GARLAND et M. S. RAGHUNATHAN, *Fundamental domains for lattices in  $(R-)$  rank one semi-simple Lie groups*, Ann. of Math. **92** (1970), 279-326.
- [11] G. HARDER, *Minkowskische Reduktionstheorie über Funktionenkörpern*, Invent. math. **7** (1969), 33-54.
- [12] Y. IHARA, *On discrete subgroups of the two by two projective linear group over  $p$ -adic fields*, J. Math. Soc. Japan **18** (1966), 219-235.
- [13] F. KLEIN, *Zur Theorie der elliptischen Modulfunktionen*, Math. Ann. **17** (1880), 62-70 [Gesamm. Math. Abh., Bd. 3, p. 169-178].
- [14] M. KNESER, *Normal subgroups of integral orthogonal groups*, Lecture Notes in Maths. 108 (*Algebraic K-theory and its geometric applications*), p. 67-71, Springer-Verlag, 1969.
- [15] J. MENNICKE, *On Ihara's modular group*, Invent. math. **4** (1967), 202-228.
- [16] C. MOORE, *Group extensions of  $p$ -adic and adelic linear groups*, Publ. Math. I.H.E.S. **35** (1969), 5-70.
- [17] O. T. O'MEARA, *On the finite generation of linear groups over Hasse domains*, Journ. Crelle **217** (1965), 79-108.
- [18] H. NAGAO, *On  $GL(2, K[x])$* , J. Inst. Poly. Osaka Univ. **10** (1959), 117-121.
- [19] M. S. RAGHUNATHAN, *A note on quotients of real algebraic groups by arithmetic subgroups*, Invent. math. **4** (1968), 318-335.
- [20] J-P. SERRE, *Groupes de congruence (d'après H. Bass, H. Matsumoto, J. Mennicke, J. Milnor, C. Moore)*, Séminaire BOURBAKI, 1966/67, exposé 330, Benjamin, New York, 1968.
- [21] ———, *Cohomologie des groupes discrets*, C. R. Acad. Sci. Paris **268** (1969), 268-271.
- [22] ———, *Arbres, amalgames et  $SL_2$* , Collège de France, 1968/69 (notes polycopiées, rédigées avec la collaboration de H. BASS), à paraître aux Lect. Notes.
- [23] R. SWAN, *Generators and relations for certain special linear groups*, à paraître prochainement (voir aussi Bull. Amer. Math. Soc. **74** (1968), 576-581).

- [24] A. WEIL, Adèles and algebraic groups (notes by M. DEMAZURE and T. ONO), Inst. Adv. Study, Princeton, 1961.
- [25] ———, Basic Number Theory, Springer-Verlag, 1967.
- [26] ———, "*Zeta-functions and Mellin transforms*," in Algebraic Geometry (Bombay Coll., 1968), p. 409-426, Oxford Univ. Press, 1969.
- [27] W. WOODRUFF, The singular points of the fundamental domains for the groups of Bianchi, Dissert., Univ. Arizona, 1967.

(Received January 26, 1970)